

Inception connect BS2802CD



Báscula de baño Instrucciones de uso

Bathroom Scale Instructions for use

Pèse-personne Mode d'emploi

Badwaage Gebrauchsanleitung

Bilancia Pesapersona Istruzioni per l'uso

Balança de banho Instruções de uso

Bàscula de bany Instruccions d'ús

Badkamerweegschaal Gebruiksaanwijzing

Waga łazienkowa Instrukcja obsługi

Ζυγαριά μπάνιου Οδηγίες χρήσης

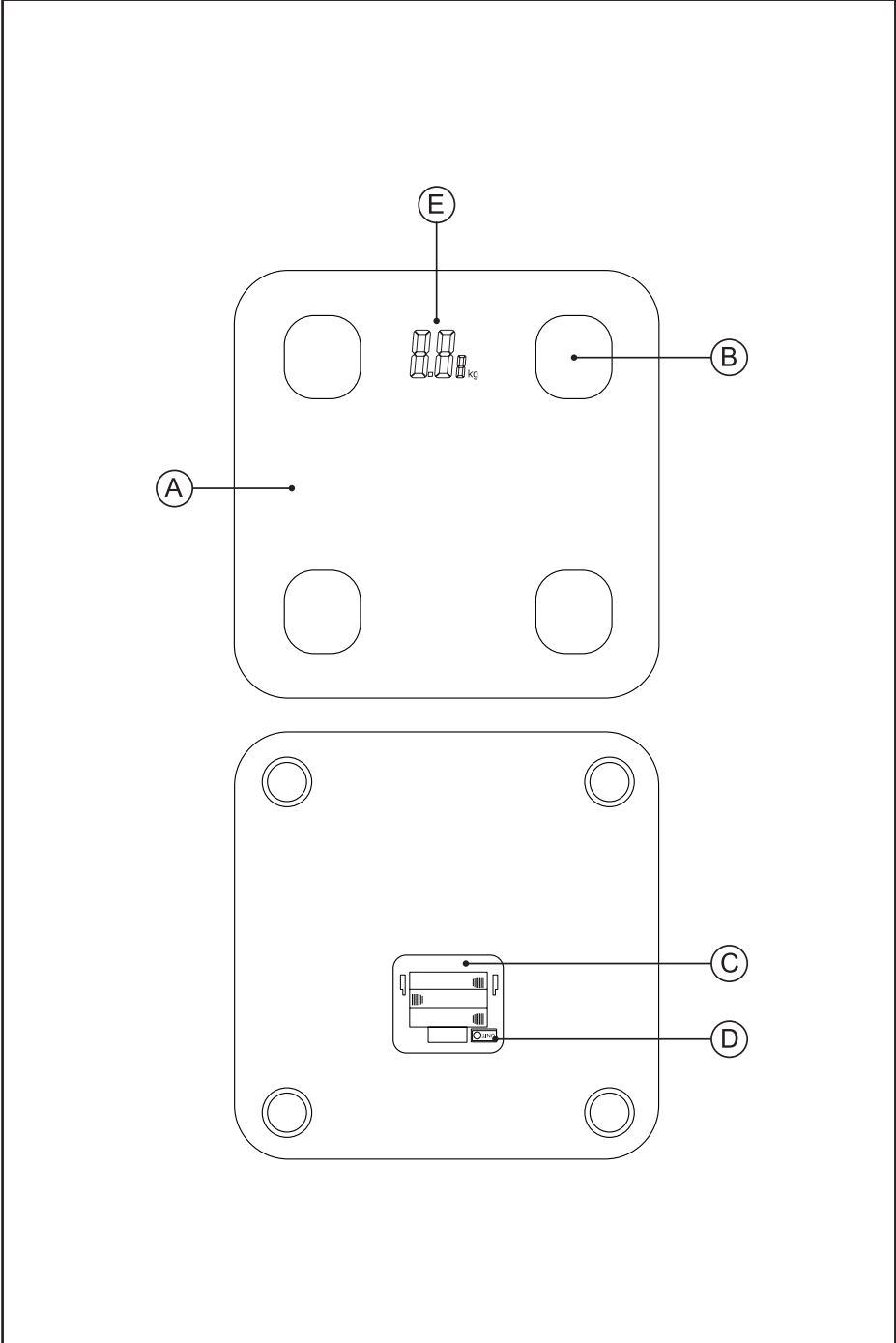
Весы для ванной комнаты Инструкция по применению

Cântar de baie Instrucțiuni de utilizare

Электронен кантар Инструкция за употреба

میزان حمام

taurus



Español

Báscula de baño Inception Connect

DESCRIPCIÓN

A	Plataforma
B	Electrodos
C	Tapa compartimiento baterías
D	Botón selector unidades peso
E	Pantalla LCD

- Caso de que su modelo de aparato no disponga de los accesorios descritos anteriormente, estos también pueden adquirirse por separado en los Servicios de Asistencia Técnica.

UTILIZACIÓN Y CUIDADOS:

- No superar la capacidad de pesaje del aparato.
- Retirar las pilas o baterías del aparato si no lo va a usar en mucho tiempo.
- Este aparato está pensado únicamente para un uso doméstico, no para uso profesional o industrial.
- Este aparato no es válido para transacciones comerciales.
- Guardar este aparato fuera del alcance de los niños y/o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento.
- Cuando las baterías no estén en uso, éstas deben mantenerse alejadas de otros objetos metálicos como clips para papeles, monedas, llaves, tornillos... que pudieran establecer conexión de un terminal a otro.
- Evite provocar un cortocircuito entre los terminales de la batería, ya que existe riesgo de explosión o incendio.
- Guardar las baterías en lugares donde la temperatura no supere los 40°C.
- **ADVERTENCIA:** No usar el aparato si el cristal está agrietado o roto.
- Use el aparato solamente con las baterías por las que ha estado diseñado específicamente. El uso de cualquiera otra batería puede ocasionar un peligro de explosión o incendio.

MONTAJE DE LA PILA/S

- **ADVERTENCIA:** Durante el proceso de manipulación de la pila, no tocar simultáneamente

sus dos polos, ya que provocaría una descarga de parte de su energía almacenada, afectando directamente a su longevidad.

- Retirar la tapa del compartimiento de las pilas.
- Verificar que se ha retirado la lámina de plástico de protección de las pilas (hay pilas que se suministran con una lámina de protección).
- Conectar las pilas en su alojamiento, respetando la polaridad indicada.
- Cerrar de nuevo la tapa del compartimiento de las pilas.
- Es esencial que las pilas sean del mismo tipo y carga, nunca mezclar pilas alcalinas con las normales (carbón-zinc) o recargables.

MODO DE EMPLEO

NOTAS PREVIAS AL USO:

- Asegúrese de que ha retirado todo el material de embalaje del producto.

CONEXIÓN WIFI Y DESCARGA DE LA APP:

- Para poder usar la báscula Inception Connect desde de cualquier lugar hay que descargar la App de Taurus

CONFIGURACIÓN:

- Descargue la App Taurus en App Store o Google Play.
- Regístrese con su correo electrónico y contraseña.
- Confirme el registro con el código de verificación que va a recibir en su cuenta de correo electrónico.
- Cree su hogar, ponga un nombre a su hogar, establezca la ubicación geográfica y seleccione la habitación en que va a situar el dispositivo inteligente.
- Agregue Inception Connect siguiendo los pasos descritos en LA GUÍA RÁPIDA.
- Para conectar Inception Connect con el Wi-Fi encienda la báscula.

IMPORTANTE: Sólo admite redes Wi-Fi de 2.4GHz.

EN CASO DE QUE LA CONEXIÓN FALLE, COMPRUEBE ESTAS POSIBLES CAUSAS:

- Que Inception Connect esté dentro del alcance del router.
- Que la contraseña Wi-Fi sea correcta

(Instrucciones originales)

- Que la red Wi-Fi no sea de 2.4GHz.

SELECTOR UNIDADES DE PESO

- Kg/Lb/St
- El aparato dispone un selector de unidades de peso, situar el selector en la posición acorde al tipo de unidades con las que desee trabajar. Para ello, presione sobre el botón "unit", secuencialmente aparecerá en pantalla la unidad de medida seleccionada.

USO:

- Poner el aparato en marcha, presionando ligeramente la plataforma de pesaje y esperar hasta que en la pantalla aparezca 0,0.
- Situarse en el centro de la plataforma evitando movimientos bruscos, manteniéndose inmóvil y sin tocar otros objetos, hasta que el aparato muestre la magnitud referente al peso.
- A fin de evitar inexactitudes en la medición obtenida, debidas a interferencias electromagnéticas entre equipos electrónicos, no usar este aparato cerca de aparatos tales como teléfonos móviles o hornos microondas.

FUNCIÓN AUTO-DESCONEXIÓN (STAND-BY):

- Con la finalidad del ahorro energético, el aparato pasa al estado de auto-desconexión (stand-by) al cabo de 12 segundos, si durante este periodo el usuario no ha realizado ninguna acción sobre él.
- Para volver al funcionamiento normal simplemente deberá presionar ligeramente la plataforma de pesaje y esperar hasta que en la pantalla aparezca 0,0.

UNA VEZ FINALIZADO EL USO DEL APARATO:

- Retirar las pilas/baterías del aparato si no se va a usar el aparato en mucho tiempo.
- Limpiar el aparato.

MENSAJES ESPECIALES:

EN LA PANTALLA PUEDEN APARECER LOS SIGUIENTES MENSAJES:

- Err: Significa que se ha sobrepasado la capacidad del aparato
- Lo: Significa que es necesario cambiar/recargar las pilas/baterías
- C: Se ha producido un error durante la medición. Bájese de la báscula y vuelva a subir

sobre ella nuevamente.

LIMPIEZA

- Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después.
- No utilizar disolventes, ni productos con un factor pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para la limpieza del aparato.
- No deje entrar agua u otro líquido por las aberturas de ventilación para evitar daños en las partes operativas interiores del aparato.
- No sumergir el aparato en agua u otro líquido, ni ponerlo bajo el grifo.

CONSUMIBLES

- Usar siempre consumibles originales, diseñados específicamente para su modelo de aparato.
- Este aparato solo debe usarse con el siguiente tipo de consumibles.
- Pilas del tipo: 3X AAA
- Podrá adquirir este tipo de consumible en tiendas especializadas.

English

Bathroom Scale Inception Connect

DESCRIPTION

A	Platform
B	Electrodes
C	Battery compartment cover
D	Weight unit selector button
E	LCD screen

- If the model of your appliance does not have the accessories described above, they can be purchased separately from the Technical Assistance Service.

UTILIZACIÓN Y CUIDADOS:

- Do not overload the appliance's weight capacity.
- Remove the batteries from the appliance if you are not going to use it for some time.
- This appliance is for household use only, not professional or industrial use.
- This section is not valid for business transactions
- Store this appliance out of reach of children and/or those with reduced physical, sensorial or mental abilities or who are unfamiliar with its use
- When the batteries is not in use, keep it away from other metal objects like paper clips, coins, keys, screws ... that could connect a terminal to another.
- Do not short-circuit the battery terminals as this may cause an explosion or fire.
- The batteries should be stored at a temperature of below 40°C.
- **CAUTION:** Do not use the appliance if the glass is cracked or broken.
- Use the device only with the batteries for which has been specifically designed. The use of any other battery may cause an explosion or fire hazard.

FITTING THE THE BATTERY/ (IES)

- **CAUTION:** During the handling of batteries, do

not touch both poles at the same time, as this will provoke the partial discharge of the stocked energy therefore affecting longevity.

- Remove the cover of the battery compartment.
- Check that the plastic covering that protects the battery has been removed (some batteries are sold with a protective covering).
- Put the battery in its compartment, respecting the polarity.
- Close the cover of the battery compartment.
- It is essential that the batteries should always be the same kind and the same charge. Never mix alkaline batteries with normal one (Carbon-Zinc) and/or rechargeable ones.

USE

BEFORE USE:

- Make sure that all the product's packaging material has been removed.

WIFI CONNECTION & DOWNLOADING THE APP:

- To use the Inception Connect scales wherever you choose, first download the Taurus App

SETUP:

- Downloaded the Taurus App from the App Store or Google Play.
- Sign up using your email address and password.
- Confirm registration using the verification code that will be sent to your email account.
- Create your home, name your home, establish the geographical location and select the room where you are going to place the smart device.
- Add Inception Connect by following the steps described in THE QUICK GUIDE.
- To connect Inception Connect to WiFi, switch on the scales.

IMPORTANT: Only 2.4GHz Wi-Fi networks are supported.

- IF THE CONNECTION FAILS, CHECK THESE POSSIBLE CAUSES:

- Inception Connect is within range of the router.
- The Wi-Fi password is incorrect
- The Wi-Fi network is not 2.4GHz

(Original instructions)

WEIGHT UNIT SELECTOR:

- Kg/Lb/St
- The device has a weight unit selector, set the selector to the position that corresponds to the type of units you want to work with. To do this, press the "unit" button repeatedly until the selected measuring unit appears on the screen.

USE:

- Switch the device on by pressing lightly on the weighing platform and wait until 0,0 appears on the display
- Stand in the centre of the platform avoiding any abrupt movements, keep still and do not touch other objects, until the appliance displays your weight.
- So as to avoid inaccuracies in the measurements taken due to electro-magnetic interference between electronic devices, do not use this appliance near other devices such as mobile telephones or microwave ovens.

AUTO-DISCONNECTION FUNCTION (STANDBY):

- For the purpose of saving energy, the appliance switches to auto-off mode (stand-by) after 12 seconds, assuming the user has not performed any action on it during this period.
- To return to normal operation, simply press down lightly on the weighing platform and wait until 0,0 appears on the display

ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE:

- Remove the batteries from the appliance if you are not going to use it for some time.
- Clean the appliance

SPECIAL MESSAGES:

THE FOLLOWING MESSAGES MAY APPEAR ON THE SCREEN:

- Err: means that the appliance's capacity has been exceeded.
- Lo: means that the batteries have to be changed/recharged.
- C: An error has occurred during the measurement. Step off the scales and then step back on them again.

CLEANING

- Clean the appliance using a damp cloth with a few drops of detergent and then dry it.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Do not let water or any other liquid get into the air vents to avoid damage to the inner parts of the appliance.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

SUPPLIES

- Always use original supplies, designed specifically for your appliance model.
- Only the following type of supplies must be used with the appliance.
- Batteries of type: 3X AAA
- These supplies are available in specialist shops.

Français

Pèse-personne Inception Connect

DESCRIPTION

A	Plateau
B	Électrodes
C	Couvercle compartiment batterie
D	Touche de sélection de l'unité de poids
E	Écran LCD

Si votre modèle ne dispose pas des accessoires préalablement décrits, ceux-ci peuvent être achetés séparément auprès des Services d'assistance technique.

UTILISATION ET ENTRETIEN:

- Ne pas excéder la capacité de pesage de l'appareil.
- Retirer les piles ou les batteries de l'appareil si vous n'allez pas l'utiliser pendant un certain temps.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non à un usage professionnel ou industriel.
- Cet appareil ne convient pas à des transactions commerciales.
- Conserver cet appareil hors de portée des enfants ou des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou présentant un manque d'expérience et de connaissances.
- Lorsque vous n'utiliserez pas les batteries, veillez à l'éloigner d'autres objets métalliques tels que des trombones, des monnaies, des clefs, etc. qui pourraient connecter un pôle à l'autre.
- Éviter de provoquer un court-circuit entre les bornes de la batterie, puisqu'il existe un danger d'explosion ou d'incendie.
- Conserver les batteries dans un endroit où la température ne dépasse pas 40 °C.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser l'appareil si le verre est brisé ou cassé.
- Utilisez uniquement les batteries qui ont été spécifiquement conçues pour cet appareil. L'usage de tout autre type de batterie pourrait être source d'explosion ou d'incendie.

INSTALLATION DE LA/DES

PILE(S)

- **AVERTISSEMENT:** Durant le processus de manipulation de la pile, ne pas toucher simultanément ses deux pôles. En effet, cela provoque une décharge partielle de l'énergie stockée, réduisant donc sa longévité.
- Retirer le couvercle du compartiment à piles.
- Vérifier que le film plastique de protection des piles a bien été retiré (certaines piles sont fournies avec un film de protection).
- Placer les piles dans leur logement en respectant la polarité indiquée.
- Refermer le couvercle du compartiment à piles.
- Il est essentiel que les piles soient du même type et de la même charge. Ne jamais mélanger des piles alcalines avec des piles ordinaires (carbone-zinc) ou rechargeables.

MODE D'EMPLOI

REMARQUES AVANT UTILISATION:

- S'assurer d'avoir retiré tout le matériel d'emballage du produit.

CONNEXION WIFI ET TÉLÉCHARGEMENT D'APPLICATION:

- Pour pouvoir utiliser la balance Inception Connect où que vous soyez, vous devez télécharger l'application Taurus.

CONFIGURATION :

- Téléchargez l'application Taurus sur App Store ou Google Play.
- Inscrivez-vous en utilisant votre e-mail et un mot de passe.
- Confirmez l'inscription en insérant le code de vérification que vous recevrez dans votre boîte e-mail.
- Créez votre habitation, nommez-la, déterminez l'emplacement géographique et sélectionnez la pièce dans laquelle vous souhaitez placer le dispositif intelligent.
- Ajoutez Inception Connect en suivant la procédure figurant dans LE GUIDE RAPIDE.
- Pour connecter Inception Connect au réseau Wi-Fi, allumer la balance.

IMPORTANT: Le dispositif supporte uniquement un réseau Wi-Fi de 2,4 GHz.

SI LA CONNEXION ÉCHOUÉ, VÉRIFIER QUE:

(Traduit des instructions originales)

- Le Inception Connect se trouve à portée du routeur.
- Le mot de passe Wi-Fi soit correct.
- Le réseau Wi-Fi soit de 2,4 GHz

TOUCHE DE SÉLECTION DE L'UNITÉ DE POIDS

- Kg/Lb/St
- L'appareil dispose d'un sélecteur d'unités de poids. Mettre le sélecteur en position en fonction du type d'unités avec lesquelles il est souhaité travailler. Pour ce faire, appuyer sur le bouton « Unit », l'unité de mesure sélectionnée s'affichera sur l'écran en séquence.

UTILISATION:

- Activez l'appareil en appuyant légèrement sur la plateforme de pesage et patientez jusqu'à ce que l'écran affiche 0.0.
- Positionnez-vous au centre de la plateforme en évitant les mouvements brusques. Restez immobile, sans toucher d'autres objets jusqu'à ce que l'appareil indique le poids détecté.
- Afin d'éviter une imprécision des résultats due à une interférence électromagnétique entre appareils électriques et électroniques, ne pas utiliser ce pèse-personne à proximité d'un téléphone portable ou d'un four micro-onde.

FONCTION D'ARRÊT AUTOMATIQUE (STAND-BY):

- Afin de permettre des économies d'énergie, l'appareil passe en mode d'arrêt automatique (stand-by) dans un délai de 12 secondes si l'utilisateur n'utilise pas l'appareil durant ce laps de temps.
- Pour revenir en mode de fonctionnement normal, appuyer légèrement sur la plateforme de pesage et patienter jusqu'à ce que l'écran affiche 0.0 .

APRÈS L'UTILISATION DE L'APPAREIL:

- Retirer les piles ou les batteries si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant un certain temps.
- Nettoyer l'appareil.

MESSAGES SPÉCIAUX:

LES MESSAGES SUIVANTS PEUVENT APPARAÎTRE SUR L'ÉCRAN :

- Err: Signifie que la capacité de l'appareil a été dépassée
- Lo: Signifie que la batterie doit être chargée/

rechargée

- C: Une erreur s'est produite durant la mesure. Descendre de la balance et remonter dessus.

NETTOYAGE

- Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné de quelques gouttes de détergent et le laisser sécher.
- Ne pas utiliser de solvants ni de produits au pH acide ou basique tels qu'eau de Javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas laisser pénétrer d'eau ni aucun autre liquide dans les orifices d'aération afin d'éviter d'endommager les parties internes de l'appareil.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide, ni le passer sous un robinet.

ACCESSOIRES

- Utiliser toujours des accessoires originaux, spécifiquement créés pour votre modèle d'appareil.
- Cet appareil ne peut être utilisé qu'avec le type de fournitures suivantes.
- Piles : 3X AAA
- Vous trouverez ce type d'accessoires dans les magasins spécialisés.

(Übersetzung aus den ursprünglichen anweisungen)

Deutsch

Badwaage Inception Connect

BEZEICHNUNG

- | | |
|---|-----------------------------------|
| A | Wiegefläche |
| B | Elektroden |
| C | Batteriefach |
| D | Einstellung Gewichtseinheit Taste |
| E | LCD-Display |
- Wenn Sie meinen, dass das Gerät nicht mit dem oben angeführten Zubehör ausgestattet ist, können Sie die Teile auch einzeln beim Technischen Dienst erwerben.

BENUTZUNG UND PFLEGE:

- Die maximale Tragkraft des Gerätes nicht überschreiten.
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Fach, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen werden.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch ausgelegt und ist für professionelle oder gewerbliche Zwecke nicht geeignet.
- Dieses Gerät ist für kommerzielle Zwecke nicht geeignet.
- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und/oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. Personen ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse aufbewahren.
- Halten Sie nichtbenutzte Batterien von Gegenständen aus Metall wie Büroklammern, Münzen etc. fern, die den einen Pol mit dem anderen verbinden könnten.
- Vermeiden Sie, einen Kurzschluss zwischen den Batteriekontakten zu erzeugen, da Explosions- oder Brandgefahr besteht.
- Bewahren Sie die Batterien an einem Ort auf, wo die Temperatur nicht über 40°C steigen kann.
- **WARNUNG:** Das Gerät nicht benutzen, wenn das Glas Risse aufweist oder zerbrochen ist.
- Benutzen Sie nur die speziell für das Gerät entworfenen Akkus. Beim Gebrauch von anderen Akkus besteht Explosions- oder Brandgefahr.

EINSETZEN DER BATTERIE/N

- **WARNUNG:** Während Sie die Batterie handhaben, ist darauf zu achten, die beiden Pole nicht gleichzeitig anzufassen, da dadurch die gespeicherte Energie entladen und ihre Lebensdauer unmittelbar beeinträchtigt werden kann.
- Den Deckel des Batteriefachs entfernen.
- Prüfen Sie, ob die Plastikschutzfolie der Batterien entfernt worden ist (da es Batterien gibt, die mit einer Schutzfolie geliefert werden).
- Setzen Sie die Batterien ins Batteriefach ein. Achten Sie auf die gekennzeichnete Polarität.
- Schliessen Sie den Deckel des Batteriefachs.
- Es ist wichtig, dass die Batterien vom gleichen Typ und von gleicher Spannung sind. Verwenden Sie niemals wiederaufladbare Batterien zusammen mit Zink-Kohle- oder Alkali-Batterien.

BENUTZUNGSHINWEISE

VOR DER BENUTZUNG:

- Vergewissern Sie sich, dass Sie das gesamte Verpackungsmaterial des Produkts entfernt haben.

WIFI-VERBINDUNG UND APP-DOWNLOAD:

- Um die Wägeplattform Inception Connect von überall aus nutzen zu können, müssen Sie die Taurus App herunterladen.

KONFIGURATION:

- Laden Sie die Taurus App aus dem App Store oder von Google Play herunter.
- Registrieren Sie sich mit Ihrer E-Mail und Ihrem Passwort.
- Bestätigen Sie die Registrierung mit dem Verifizierungscode, den Sie in Ihrem E-Mail-Konto erhalten.
- Erstellen Sie Ihren Kaminofen, benennen Sie Ihren Kaminofen, legen Sie den Standort fest und wählen Sie den Raum aus, in dem das Smart-Gerät platziert werden soll.
- Fügen Sie Inception Connect hinzu, indem Sie die in DER SCHNELLANLEITUNG beschriebenen Schritte ausführen.
- Um Inception Connect mit Wi-Fi zu verbinden, schalten Sie die Wägeplattform ein.

WICHTIG: Unterstützt nur 2,4-GHz-Wi-Fi-Netzwerke

- Wenn die Verbindung fehlschlägt, prüfen Sie diese möglichen Ursachen:

(Übersetzung aus den ursprünglichen anweisungen)

- Inception Connect muss sich in Reichweite des Routers befinden.
- Das Wi-Fi-Passwort muss korrekt sein
- Das Wi-Fi-Netzwerk darf nicht 2,4GHz sein.

EINSTELLUNG GEWICHTSEINHEIT

- Kg/Lb/St
- Das Gerät verfügt über eine Einstellung für die Gewichtseinheit, bringen Sie die Einstellung in die Position, die der Art von Einheiten entspricht, mit denen Sie arbeiten möchten. Drücken Sie auf die Taste "Einheit", die ausgewählte Messeinheit wird nach und nach auf dem Bildschirm erscheinen.

BENUTZUNG:

- Stellen Sie das Gerät an, indem Sie leicht auf die Wiegeplattform drücken und warten Sie, bis auf dem Bildschirm 0,0erscheint.
- Stellen Sie sich in die Mitte der Plattform, vermeiden Sie bruske Bewegungen, bleiben Sie ruhig stehen und berühren Sie keine anderen Objekte, bis das Gerät
- Um ungenaue Ergebnisse aufgrund von elektromagnetischen Störungen zwischen elektrischen und elektronischen Geräten zu vermeiden, ist dieses Gerät nicht in der Nähe eines Mobiltelefons oder Mikrowellenherds zu verwenden.

STAND-BY-FUNKTION:

- Zum Energiesparen geht das Gerät nach 12 Sekunden in den Selbstabschaltungszustand (Stand-By) über, wenn es während dieser Zeit nicht benutzt wurde.
- Um wieder zum normalen Betrieb überzugehen, müssen Sie einfach leicht auf die Wiegeplattform drücken und warten, bis auf dem Bildschirm 0,0erscheint.

NACH DER BENUTZUNG DES GERÄTS:

- Nehmen Sie die Batterien aus dem Fach, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen werden.
- Reinigen Sie das Gerät.

BESONDERE MELDUNGEN:

FOLGENDE HINWEISE KÖNNEN AUF DEM DISPLAY ANGEZEIGT WERDEN:

- Err: Bedeutet, dass die Tragkraft des Gerätes überschritten worden ist
- Lo: Bedeutet, dass die Batterie ausgewechselt

/ aufgeladen werden muss

- C: Während der Messung ist ein Fehler aufgetreten. Verlassen Sie die Waage und treten Sie wieder auf sie zurück.

REINIGUNG

- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch, auf das Sie einige Tropfen Reinigungsmittel geben und trocknen Sie es danach ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts weder Löse- oder Scheuermittel, noch Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie z.B. Lauge.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Belüftungsöffnungen eindringen, um Schäden an den inneren Funktionsteilen des Gerätes zu vermeiden.
- Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und nicht unter den Wasserhahn halten.

ERSATZTEILE

- Verwenden Sie stets für Ihr Gerät geeignete Originalteile.
- Dieses Gerät ist nur mit den folgenden Batterien zu verwenden:
 - Batterien: 3X AAA
- Betriebsmittel sind in Fachgeschäften erhältlich.

Italiano

Bilancia Pesapersona Inception Connect

DESCRIZIONE

A	Piattaforma
B	Elettrodi
C	Coperchio vano batterie
D	Tasto selettore unità di peso
E	Schermo LCD

- Se il modello del Suo apparecchio non fosse dotato degli accessori anteriormente elencati, può acquistarli separatamente presso i punti di assistenza tecnica autorizzati.

PRECAUZIONI D'USO:

- Non superare la capacità di pesatura dell'apparecchio.
- Rimuovere le pile o batterie dall'apparecchio se non lo si utilizza per un lungo periodo.
- Questo apparecchio è destinato unicamente ad un uso domestico, non professionale o industriale.
- Questo apparecchio non è valido per transazioni commerciali.
- Conservare questo apparecchio fuori dalla portata dei bambini e/o persone con problemi fisici, mentali o di sensibilità o con mancanza di esperienza e conoscenza
- Quando le batterie non sono in uso, dovrebbero essere tenute lontano da altri oggetti metallici quali fermacarte, monete, chiavi, ecc, che possano collegare fra loro i due poli.
- Evitare di provocare un cortocircuito fra i poli della batteria, giacché potrebbe derivare in un pericolo di esplosione o incendio.
- Custodire le batterie in luoghi dove la temperatura non superi i 40 °C.
- **AVVERTIMENTO:** Non utilizzare l'apparecchio se il vetro è incrinato o rotto.
- Usare l'apparecchio solo con le batterie per le quali è stato specificamente disegnato. L'uso di qualunque altra batteria può provocare un rischio di esplosione o incendio.

MONTAGGIO DELLA/E BATTERIA/E

- **AVVERTENZA:** Nel manipolare la batteria, evitare di toccare contemporaneamente i due poli in quanto ciò provocherebbe una scarica dell'energia immagazzinata, compromettendo direttamente la vita della batteria.
- Rimuovere il coperchio dello scomparto delle pile.
- Controllare di aver rimosso la pellicola protettiva di plastica delle batterie (alcune batterie sono fornite con una pellicola di protezione).
- Collegare le batterie nel vano rispettando la polarità indicata.
- Richiudere il coperchio del vano pile.
- È indispensabile che le batterie siano dello stesso tipo e carica. Non usare insieme batterie ricaricabili con pile di zinco-carbone o pile alcaline.

MODALITÀ D'USO

PRIMA DELL'USO:

- Assicurarsi di aver rimosso dal prodotto tutto il materiale di imballaggio.

CONNESSIONE WI-FI E DOWNLOAD DELLA APP

- Per poter utilizzare la bilancia Inception Connect ovunque ci si trovi, è necessario scaricare la App di Taurus.

CONFIGURAZIONE:

- Scaricare la App Taurus da App Store o Google Play.
- Registrarsi con la propria e-mail e una password.
- Confermare la registrazione mediante un codice di verifica, inviato all'indirizzo di posta elettronica fornito.
- Creare la propria casa, darle un nome, stabilire l'ubicazione geografica e selezionare la stanza in cui sarà attivo il dispositivo intelligente.
- Aggiungere Inception Connect seguendo i passi spiegati nella GUIDA RAPIDA.
- Per collegare Inception Connect al Wi-Fi, accendere la bilancia.

IMPORTANTE: Supporta solamente reti Wi-Fi da 2,4 GHz.

- Se la connessione dovesse interrompersi,

(Tradotto dal manuale di istruzioni originale)

- verificare quanto segue.
- Che Inception Connect si trovi entro la portata del router.
- Che la password Wi-Fi sia corretta
- Che la rete Wi-Fi sia di 2,4 GHz.

SELETTORE DI UNITÀ DI PESO

- Kg/Lb/St
- L'apparecchio possiede un selettore di unità di peso: girare il selettore alla posizione che indica le unità con le quali si desidera lavorare. A tale fine, premere il pulsante "unit" sullo schermo apparirà sequenzialmente l'unità di misura selezionata.

USO:

- Avviare l'apparecchio premendo leggermente la piattaforma di pesatura e attendere che sullo schermo appaia 0,0.
- Posizionarsi al centro della piattaforma, evitando movimenti bruschi, rimanendo immobili e senza toccare altri oggetti, finché l'apparecchio non mostri l'entità del peso.
- Per evitare risultati imprecisi a causa di interferenze elettromagnetiche fra l'apparecchio e attrezzature elettroniche, non usare questo apparecchio vicino al telefono cellulare o al forno microonde.

FUNZIONE SPEGNIMENTO AUTOMATICO (STAND-BY):

- Per tornare al funzionamento normale, premere leggermente la piattaforma di pesatura e attendere che sullo schermo appaia 0,0.

UNA VOLTA CONCLUSO L'UTILIZZO DELL'APPARECCHIO:

- L'apparecchio si spegne automaticamente trascorsi 12 secondi, se durante questo periodo di tempo l'utente non effettua alcuna azione.
- Rimuovere le pile o batterie dall'apparecchio se non lo si utilizza per un lungo periodo.
- Pulire l'apparecchio.

MESSAGGI SPECIALI:

SULLO SCHERMO POSSONO APPARIRE I SEGUENTI MESSAGGI:

- Err: Significa che la capacità dell'apparecchio è stata superata
- Lo: Significa che la batteria deve caricarsi/ricaricarsi

- C: Si è verificato un errore durante la pesatura. Scendere dalla bilancia e salire nuovamente.

PULIZIA

- Pulire il gruppo elettrico con un panno umido, quindi asciugarlo.
- Per la pulizia non impiegare solventi o prodotti a pH acido o basico, come la candeggina, né prodotti abrasivi.
- Non lasciar entrare acqua o altri liquidi nelle fenditure del sistema di ventilazione, per non danneggiare le parti operative dell'apparecchio.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi, né lavarlo con acqua corrente.

MATERIALI DI CONSUMO

- Usare sempre materiali di consumo originali, disegnati specificatamente per il suo modello di apparecchio.
- Questo apparecchio deve essere usato solo con il seguente tipo di materiali di consumo.
- Pile del tipo: 3X AAA
- Questo tipo di materiale di consumo si può acquistare presso i negozi specializzati.

Português

Balança de casa de banho Inception Connect

DESCRIÇÃO

A	Plataforma
B	Eléttodos
C	Tampa do compartimento das pilhas
D	Botão do seletor de unidade de peso
E	Visor LCD

Caso o modelo do seu aparelho não disponha dos acessórios descritos anteriormente, pode adquiri-los separadamente nos Serviços de Assistência Técnica.

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS:

- Não exceda a capacidade de pesagem do aparelho.
- Retire as pilhas ou baterias do aparelho caso não o utilize durante longos períodos de tempo.
- Este aparelho foi concebido exclusivamente para uso doméstico, não para uso profissional ou industrial.
- Este aparelho não se destina a fins comerciais.
- Este aparelho não está destinado a pessoas (incluindo crianças) que apresentem capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou que tenham falta de experiência e conhecimento
- Quando as pilhas/baterias, não estiverem a ser utilizadas, mantenha-as afastadas de outros objectos metálicos, tais como, clips de prender papéis, moedas, chaves, etc., que possam ligar um pólo ao outro.
- Evite, assim, provocar um curto-circuito entre os terminais da pilha/bateria, já que existe risco de explosão ou incêndio.
- Não guarde o aparelho em locais onde a temperatura ambiente possa ultrapassar os 40°C.
- **ADVERTÊNCIA:** Não utilize o aparelho se o vidro apresentar fissuras ou danos.
- Utilize o aparelho apenas com as pilhas/baterias com as quais foi especificamente concebido. A utilização de outros tipos de pilhas/baterias pode acarretar risco de explosão ou incêndio.

INSTALAÇÃO DA(S) PILHA(S)

- **ADVERTÊNCIA:** Durante o processo de manuseamento da pilha não toque simultaneamente nos dois pólos, uma vez que isso provocaria uma descarga de parte da energia armazenada, afetando diretamente a sua vida útil.
- Retire a tampa do compartimento das pilhas.
- Verifique se retirou a película de plástico de proteção das pilhas (há pilhas que trazem uma película de proteção).
- Coloque a(s) pilha(s) no seu compartimento, respeitando a polaridade indicada.
- Feche de novo a tampa do compartimento das pilhas.
- É fundamental que as pilhas sejam do mesmo tipo e carga. Nunca misture pilhas recarregáveis com pilhas de carbono-zinco ou pilhas alcalinas.

MODO DE UTILIZAÇÃO

NOTAS PARA ANTES DA UTILIZAÇÃO:

- Certifique-se de que retirou todo o material de embalagem do produto.

LIGAÇÃO WI-FI E DOWNLOAD DA APP:

- Para poder usar o aquecedor Inception Connect em qualquer lugar, tem primeiro que fazer o download da App da Taurus.

CONFIGURAÇÃO:

- Descarregue a App Taurus na App Store ou no Google Play.
- Registe-se com o seu endereço de e-mail e uma palavra-passe.
- Confirme o registo com um código de verificação que irá receber na sua conta de e-mail.
- Crie o seu lar, dê um nome ao seu lar, estabeleça a localização geográfica e selecione a divisão onde irá colocar o dispositivo inteligente.
- Adicione o Inception Connect seguindo os passos descritos no GUIA RÁPIDO.
- Para conectar o Inception Connect ao Wi-Fi ligue a balança.

IMPORTANTE: Apenas suporta a rede Wi-Fi de 2,4G.

CASO A LIGAÇÃO FALHE, VERIFIQUE AS POSSÍVEIS CAUSAS:

- Se o Inception Connect está dentro do alcance

(Traduzido das instruções originais)

do router.

- Se a palavra-passe do Wi-Fi está correta
- Se a rede Wi-Fi é de 2.4GHz

SELETOR DE UNIDADES DE PESO

- Kg/Lb/St
- O aparelho possui um seletor de unidades de peso, coloque o seletor na posição correta, de acordo com o tipo de unidades com que pretende trabalhar. Para isso, prima sequencialmente o botão "unit" e aparecerá no ecrã a unidade de medida selecionada.

UTILIZAÇÃO:

- Coloque o aparelho em funcionamento, pressionando ligeiramente a plataforma de pesagem e espere até que apareça no ecrã 0,0.
- Coloque-se no centro da plataforma evitando movimentos bruscos, mantendo-se imóvel e sem tocar em quaisquer outros objetos, até que o aparelho mostre o valor do peso.
- Para evitar resultados imprecisos causados pela interferência eletromagnética entre equipamentos elétricos e eletrónicos, não utilize este aparelho próximo de telemóveis ou de fornos microondas.

FUNÇÃO DE DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO (STAND-BY):

- Com o objetivo de poupar energia, o aparelho passa ao estado de autodesconexão (stand-by) ao fim de 12 segundos, se durante este período o utilizador não tiver realizado nenhuma ação sobre ele.
- Para voltar ao funcionamento normal, basta apenas pressionar ligeiramente a plataforma de pesagem e esperar até que apareça no ecrã 0,0.

UMA VEZ CONCLUÍDA A UTILIZAÇÃO DO APARELHO:

- Retire as pilhas/baterias do aparelho no caso de não o utilizar durante longos períodos de tempo.
- Limpe o aparelho.

MENSAGENS ESPECÍFICAS:

PODERÃO SURGIR NO VISOR AS SEGUINTE MENSAGENS:

- Err: Significa que a capacidade do aparelho foi excedida.
- Lo: Significa que é necessário trocar/recarregar as pilhas/baterias

gar as pilhas/baterias

- C: Ocorreu um erro durante a medição. Saia da balança e torne novamente a subir para ela.

LIMPEZA

- Limpe o aparelho com um pano húmido com algumas gotas de detergente e seque-o de seguida.
- Não utilize solventes, produtos com um fator pH ácido ou básico como lixívia, nem produtos abrasivos para a limpeza do aparelho.
- Não deixe entrar água ou outro líquido pelas aberturas de ventilação para evitar danos nas peças interiores do aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho dentro de água ou em qualquer outro líquido, nem o coloque debaixo da torneira.

CONSUMÍVEIS

- Utilize sempre consumíveis de origem, concebidos especificamente para o seu modelo de aparelho.
- Este aparelho apenas deve ser utilizado com o seguinte tipo de consumíveis:
- Pilhas do tipo: 3X AAA
- Poderá adquirir este tipo de consumíveis em lojas especializadas.

Català

Bàscula de bany Inception Connect

DESCRIPCIÓ

A	Plataforma
B	Elèctrodes
C	Tapa compartiment bateries
D	Botó selector unitats pes
E	Pantalla LCD

- En el cas que el model del vostre aparell no disposi dels accessoris descrits anteriorment, aquests també poden adquirir-se per separat als Serveis d'Assistència Tècnica.

UTILITZACIÓ I CURA:

- No supereu la capacitat de pesatge de l'aparell.
- Retireu les piles o bateries de l'aparell si no teniu previst fer-lo servir en molt de temps.
- Aquest aparell està pensat únicament per a un ús domèstic, no per a ús professional o industrial.
- Aquest aparell no és vàlid per a transaccions comercials.
- Manteniu l'aparell fora de l'abast dels nens i/o persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o falta d'experiència i coneixement.
- Quan les bateries no estiguin en ús, manteniu-les allunyades d'altres objectes metàl·lics com ara clips per a papers, monedes, claus, cargols... que puguin establir connexió d'un terminal a un altre.
- Eviteu provocar un curtcircuit entre els terminals de la bateria, ja que hi ha risc d'explosió o incendi.
- Deseu les bateries en un lloc on la temperatura no superi els 40 °C.
- **ADVERTÈNCIA:** No fer servir l'aparell si el vidre està esquerdat o trencat.
- Feu servir l'aparell només amb les bateries per a les quals ha estat dissenyat específicament. L'ús de qualsevol altra bateria pot ocasionar un perill d'explosió o incendi.

COL·LOCACIÓ DE LES PILES

- **ADVERTÈNCIA:** Durant el procés de manipulació de les piles, no en toqueu simultàniament els dos pols, ja que provocaria una descàrrega de part de l'energia emmagatzemada i afectaria directament la seva longevitat.
- Traieu la tapa del compartiment de les piles.
- Comproveu que heu tret la làmina de plàstic de protecció de la piles (hi ha piles que se subministren amb una làmina de protecció).
- Connecteu les piles al seu lloc, respectant la polaritat indicada.
- Torneu a tancar la tapa del compartiment de les piles.
- És essencial que les piles siguin del mateix tipus i càrrega. No barregeu mai piles alcalines amb normals (carbó-zinc) o recarregables.

INSTRUCCIONS D'ÚS

NOTES PRÈVIES A L'ÚS:

- Assegureu-vos que heu retirat tot el material d'embalatge del producte.

CONNEXIÓ WIFI I DESCÀRREGA DE L'APP:

- Per poder fer servir la bàscula Inception Connect des de qualsevol lloc heu de descarregar l'App de Taurus.

CONFIGURACIÓ:

- Descarregueu l'App Taurus des de l'App Store o Google Play.
- Registreu-vos-hi amb el vostre correu electrònic i contrasenya.
- Confirmeu el registre amb el codi de verificació que rebreu al vostre compte de correu electrònic.
- Creeu la vostra llar, poseu-li un nom, establiu-ne la ubicació geogràfica i seleccioneu l'habitació on voleu situar el dispositiu intel·ligent.
- Afegiu Inception Connect seguint els passos descrits a LA GUIA RÀPIDA.
- Per connectar Inception Connect amb el wifi engueu la bàscula.

IMPORTANT: Només admet xarxes wifi de 2,4 GHz

EN CAS QUE LA CONNEXIÓ FALLI, COMPROVEU AQUESTES POSSIBLES CAUSES:

(Traduït a partir de les instruccions originals)

- Que Inception Connect estigui dins l'abast de l'encaminador.
- Que la contrasenya wifi sigui correcta.
- Que la xarxa wifi no sigui de 2,4 GHz.

SELECTOR UNITATS DE PES

- Kg/Lb/St
- L'aparell té un selector d'unitats de pes. Situeu el selector en la posició corresponent en funció del tipus d'unitats amb què voleu treballar. Per fer-ho, premeu sobre el botó "unit" i seqüencialment apareixerà a la pantalla la unitat de mesura seleccionada.

ÚS:

- Engegueu l'aparell prement lleugerament la plataforma de pesatge i espereu fins que a la pantalla aparegui 0,0.
- Situeu-vos al centre de la plataforma evitant moviments bruscos, mantenint-vos immòbil i sense tocar altres objectes fins que l'aparell mostri la magnitud referent al pes.
- Per tal d'evitar inexactituds en el mesurament obtingut degudes a interferències electromagnètiques entre equips electrònics, no feu servir aquest aparell a prop d'aparells com ara telèfons mòbils o forns microones.

FUNCIÓ D'AUTODESCONNEIXIÓ (STAND-BY):

- Amb la finalitat d'estalviar energia, l'aparell passa a l'estat d'autodesconnexió (stand-by) al cap de 12 segons si durant aquest període l'usuari no hi ha fet cap acció o s'ha tret l'utensili de cocció.
- Per tornar al funcionament normal, simplement premeu lleugerament la plataforma de pesatge i espereu fins que a la pantalla aparegui 0,0.

UN COP FINALITZAT L'ÚS DE L'APARELL:

- Retireu les piles/bateries de l'aparell si no teniu previst fer-lo servir en molt de temps.
- Netegeu l'aparell.

MISSATGES ESPECIALS:

A LA PANTALLA PODEN APARÈIXER ELS MISSATGES SEGÜENTS:

- Err: Significa que s'ha sobrepassat la capacitat de l'aparell.
- Lo: Significa que s'han de canviar/reicarregar les piles/bateries
- C: S'ha produït un error durant el mesurament.

Baixa de la bàscula i torneu a puja-hi.

NETEJA

- Netegeu l'aparell amb un drap humit impregnant amb unes gotes de detergent i després eixugueu-lo.
- No feu servir dissolvents ni productes amb un factor pH àcid o bàsic com el lleixiu ni productes abrasius per netejar l'aparell.
- No deixeu entrar aigua ni cap altre líquid a través de les obertures de ventilació per evitar danys a les parts operatives interiors de l'aparell.
- No submergeu l'aparell en aigua ni en cap altre líquid, ni el poseu sota l'aixeta.

CONSUMIBLES

- Feu servir sempre consumibles originals, dissenyats específicament per al vostre model d'aparell.
- Aquest aparell només s'ha de fer servir amb el tipus de consumibles següent:
- Piles del tipus: 3X AAA
- Podreu adquirir aquest tipus de consumible en botigues especialitzades.

Nederlands

Badkamerweegschaal Inception Connect

BESCHRIJVING

- A Weegplaat
 - B Elektroden
 - C Deksel batterijvak
 - D Keuzeknop gewichtseenheid
 - E LCD schermplaat
- Mocht het model van uw apparaat niet beschikbaar over de hiervoor beschreven hulpstukken, dan kunt u deze ook apart verkrijgen bij de Technische Service.

GEbruik EN ONDERHOUD:

- Houd rekening met de weegcapaciteit van het apparaat.
- Verwijder de batterijen wanneer u het apparaat gedurende langere tijd niet zult gebruiken.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik, niet voor professioneel of industrieel gebruik.
- Dit apparaat is niet geschikt voor commercieel gebruik.
- Houd dit apparaat buiten bereik van kinderen en/of personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen, of met een gebrek aan ervaring en kennis.
- Houd de batterijen, wanneer ze niet gebruikt worden, uit de buurt van andere metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, schroeven, enz., om te voorkomen dat de polen met elkaar in contact kunnen komen.
- Zorg ervoor dat de polen van de batterij niet worden kortgesloten, aangezien dit kan leiden tot explosies of brand.
- Bewaar de batterijen op een plek waar de temperatuur niet boven 40°C stijgt.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik het apparaat niet als het glas gebarsten of kapot is.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met batterijen die er specifiek geschikt voor zijn. Het gebruik van andere batterijen kan tot explosie- of brandgevaar leiden.

PLAATSING VAN DE BATTERIJ(EN)

- **WAARSCHUWING:** Let er tijdens het plaatsen van de batterij op dat u de twee polen niet tegelijkertijd aanraakt, aangezien hierdoor een deel van de opgeslagen energie weg kan vloeien, wat de levensduur van de batterij kan verkorten.
- Verwijder het dekseltje van het batterijvak.
- Controleer dat de plastic bescherming van de batterijen verwijderd is (sommige batterijen worden met plastic bescherming geleverd).
- Plaats de batterijen in het batterijvak; let hierbij op de aangegeven polariteit.
- Sluit het deksel van het batterijvak weer.
- Het is van groot belang dat de batterijen van hetzelfde type zijn en dezelfde lading hebben. Meng alkaline batterijen nooit met gewone (koolstof-zink) of oplaadbare batterijen.

GEbruikSAANWIJZING

OPMERKINGEN VOORAFGAAND AAN HET GEbruik:

- Controleer dat al het verpakkingsmateriaal van het product verwijderd is.

WIFI VERBINDING EN APP DOWNLOADEN:

- Om de Inception Connect weegschaal vanaf een willekeurige plaats te kunnen bedienen moet u de Taurus App downloaden.

INSTELLING:

- Download de Taurus App via de App Store of Google Play.
- Log in met uw email adres en wachtwoord.
- Voer de verificatiecode die naar uw email gestuurd wordt in.
- Creëer een woning, geef een naam aan uw woning, voer de geografische locatie in en selecteer de kamer waar het intelligente apparaat geïnstalleerd zal worden.
- Voeg Inception Connect toe door de in de KORTE GIDS beschreven procedure te doorlopen.
- Om de Inception Connect te verbinden met het Wi-Fi netwerk, zet de weegschaal aan.

BELANGRIJK: Werkt alleen met Wi-Fi netwerken van 2,4 GHz

- Wanneer de verbinding niet werkt, controleer

(Vertaald van de originele instructies)

de volgende mogelijke fouten:

- Controleer dat Inception Connect zich binnen het bereik van de router bevindt.
- Controleer dat het Wi-Fi wachtwoord correct is.
- Het Wi-Fi netwerk is niet 2,4 GHz.

KEUZESCHAKELAAR GEWICHTSEENHEID

- kg/Lb/St
- Het apparaat beschikt over een schakelaar waarmee de gewichtseenheid gekozen kan worden door deze in de positie die overeenkomt met de gewenste eenheid te zetten. Druk daarvoor op de knop "Eenheid", waarna de achtereenvolgens geselecteerde eenheden op het scherm worden weergegeven.

GEBRUIK:

- Zet het apparaat aan door zacht op de weegschaal te drukken en te wachten tot het scherm 0,0 aangeeft.
- Ga op het midden van het platform staan zonder bruuske bewegingen te maken, blijf stil staan en raak geen andere voorwerpen aan totdat de weegschaal uw gewicht toont.
- Om onjuiste metingen te vermijden, veroorzaakt door eventuele elektromagnetische interferentie met andere elektronische apparatuur, is het raadzaam dit product niet in de nabijheid van apparaten zoals mobiele telefoons of magnetrons te gebruiken.

AUTOMATISCHE UITSCHAKELING (STANDBY):

- Om energie te sparen gaat het apparaat na 12 seconden in de stand-by stand, mits de gebruiker in deze tijd geen enkele handeling heeft verricht.
- Druk zacht op het weegplatform op het apparaat weer te activeren en wacht to het scherm 0,0 aangeeft.

NA GEBRUIK VAN HET APPARAAT:

- Verwijder de batterijen wanneer u het apparaat gedurende langere tijd niet zult gebruiken.
- Reinig het apparaat.

SPECIALE MELDINGEN:

OP HET SCHERM KUNNEN DE VOLGENDE MELDINGEN VERSCHIJNEN:

- Err: Dit betekent dat de weegcapaciteit werd overschreden.
- Lo: Dit betekent dat de batterij moet worden

verwisseld/opgeladen

- C: Er is een fout opgetreden tijdens de meting. Stap van de weegschaal af en ga er opnieuw op staan.

REINIGING

- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek met een paar druppels afwasmiddel en droog het daarna goed af.
- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH zoals bleekwater, noch schuurmiddelen, om het apparaat schoon te maken.
- Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistof binnendringt via de ventilatie-openingen, om schade aan de functionele delen in het inwendige van het apparaat te voorkomen.
- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof en houd het niet onder de kraan.

ONDERDELEN

- Gebruik altijd originele onderdelen, specifiek ontworpen voor het door u gebruikte model.
- Dit apparaat mag enkel gebruikt worden met het volgende type batterijen:
- Type batterijen: 3X AAA
- Dit type verbruiksgoederen is verkrijgbaar in speciaalzaken.

Polski

Waga łazienkowa Inception Connect

OPIS

A	Platforma wagi
B	Elektrody
C	Przykrywka przegródki na baterie
D	Wybór jednostki wagi
E	Ekran LCD

- W przypadku, jeśli model Państwa urządzenia nie posiada opisanych powyżej akcesoriów, te można również nabyć osobno w Serwisie Technicznym.

UŻYWANIE I KONSERWACJA:

- Należy przestrzegać maksymalnej wagi użytkownika.
- Wyjąć baterię z urządzenia w razie długiej przerwy w jego użytkowaniu.
- Urządzenie to zaprojektowane zostało wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku profesjonalnego czy przemysłowego.
- Urządzenie to nie jest upoważnione do operacji handlowych.
- Przechowywać urządzenie w miejsce niedostępnym dla dzieci i/lub osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, dotykowych lub mentalnych oraz nie posiadających doświadczenia lub znajomości tego typu urządzeń.
- Gdy baterie nie są używane, należy je trzymać z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze biurowe, monety, klucze, śruby ... które mogłyby wejść w kontakt (połączyć się) z jednego terminalu do drugiego.
- Uważać, by nie spowodować spięcia pomiędzy dwoma bateriami, gdyż istnieje ryzyko wybuchu lub pożaru.
- Przechowywać baterię w miejscach, gdzie temperatura nie przekracza 40°C.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie należy używać urządzenia, jeśli szkło drzwi jest pęknięte lub zniszczone.
- Należy używać tylko tego typu baterii, dla których jest zaprojektowane urządzenie. Użycie innego typu baterii grozi wybuchem lub pożarem.

MONTAŻ BATERII

- **OSTRZEŻENIE:** Podczas założenia baterii, nie dotykać jednocześnie jej dwóch biegunów, gdyż może to spowodować rozładowanie się części zmagazynowanej energii, co bezpośrednio wpływa na ich żywotność.
- Zdjąć pokrywkę przegródki na baterie.
- Upewnić się, że plastik ochronny został usunięty z baterii (niektóre baterie są obleczone plastikiem ochronnym).
- Podłączyć baterie w miejscu na nie przeznaczonym, z zachowaniem wskazanej biegunowości.
- Zamknąć pokrywkę przegródki na baterie.
- Bardzo ważne jest, by baterie były tego samego typu i miały identyczne napięcie. Nie należy mieszać baterii wielokrotnego ładowania z bateriami węglowo-cynkowymi lub alkalicznymi.

SPOSÓB UŻYCIA

UWAGI PRZED UŻYCIEM:

- Upewnić się, że z opakowania zostały wyjęte wszystkie elementy urządzenia.

POŁĄCZENIE WI-FI I POBIERANIE APLIKACJI:

- Aby korzystać z wagi Inception Connect z dowolnego miejsca, należy pobrać aplikację Taurus.

KONFIGURACJA:

- Pobrać aplikację Taurus App z App Store lub Google Play.
- Zarejestrować się, podając swój adres e-mail i hasło.
- Potwierdzić rejestrację za pomocą kodu weryfikacyjnego, który otrzymamy na nasze konto e-mail.
- Utworzyć swój dom, nadać mu nazwę, ustawić położenie geograficzne i wybrać pomieszczenie, w którym chcemy umieścić inteligentne urządzenie.
- Dodać Inception Connect, wykonując czynności opisane w skróconej instrukcji obsługi.
- Aby połączyć Inception Connect z Wi-Fi, należy włączyć wagę.

WAŻNE: Obsługuje tylko sieci Wi-Fi 2,4 GHz

- Jeśli połączenie nie powiedzie się, należy sprawdzić następujące możliwe przyczyny.

(Przetłumaczone z oryginalnej instrukcji)

- Czy Factor Connect jest w zasięgu routera.
- Czy hasło do sieci Wi-Fi jest prawidłowe.
- Czy sieć Wi-Fi jest 2,4GHz.

JEDNOSTKI WAGI

- Kg/Lb/St
- Urządzenie jest wyposażone w selektor jednostek wagowych, ustawić selektor w pozycji zgodnie z rodzajem jednostek z którymi pragniemy pracować. W tym celu nacisnąć przycisk "unit" na ekranie pojawi się sekwencyjnie wybrana jednostka wagowa.

UŻYCIĘ:

- uruchomić urządzenie, naciskając delikatnie platformę przeznaczoną do ważenia i poczekać aż na ekranie pojawi się 0,0.
- Ustawić się na środku platformy unikając gwałtownych ruchów, pozostając nieruchomo oraz nie dotykając innych przedmiotów, aż urządzenie pokarze wielkość odnoszącą się do ciężaru.
- Aby uniknąć błędów w pomiarze i interferencji elektromagnetycznych, nie należy używać wagi w pobliżu telefonu komórkowego czy mikrofalówki.

FUNKCJA AUTOMATYCZNEGO-WYŁĄCZENIA (STAN-BY):

- W celu oszczędzania energii urządzenie przechodzi w stan automatycznego wyłączenia się (stand-by) po 12 sekundach, jeśli w tym czasie użytkownik nie wykonał żadnych czynności z nim.
- Aby powrócić do normalnej pracy, należy po prostu lekko nacisnąć platformę wagi i poczekać, aż pojawi się na wyświetlaczu 0,0.

PO ZAKOŃCZENIU KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA:

- Wyjąć baterię z urządzenia w razie długiej przerwy w jego użytkowaniu.
- Wyczyścić urządzenie.

KOMUNIKATY SPECJALNE:

NASTĘPUJĄCE KOMUNIKATY MOGĄ SIĘ POJAWIĆ NA EKRANIE:

- Err: Błędny pomiar
- Lo: Oznacza, że należy zmieni/naładować baterie/akumulatory
- C: Podczas pomiaru wystąpił błąd. Należy

zejść z wagi i wejść na nią ponownie.

CZYSZCZENIE

- Wyczyścić urządzenie wilgotną szmatką zmoczoną kilkoma kroplami płynu i następnie osuszyć.
- Nie używać do czyszczenia urządzenia rozpuszczalników, ani produktów z czynnikiem pH takich jak chlor, ani innych środków żrących.
- Nie dopuścić do przedostania się wody ni innej cieczy do otworów wentylacyjnych, aby uniknąć uszkodzeń części mechanicznych znajdujących się we wnętrzu urządzenia.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie ni innej cieczy, nie wkładać pod kran.

MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE

- Należy zawsze używać oryginalnych części, specjalnie zaprojektowanych do tego modelu urządzenia.
- Urządzenie jest zasilane na baterie i zawsze powinno być używane w poniższym typem baterii:
- Baterie typu: 3X AAA
- Baterie można zakupić w specjalizowanych sklepach.

Ελληνικά

Ζυγαριά μπάνιου Inception Connect

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

- | | |
|---|--------------------------------|
| A | Πλατφόρμα |
| B | Ηλεκτρόδια |
| C | Καπάκι της θήκης μπαταριών |
| D | Κουμπί επιλογής μονάδων βάρους |
| E | Οθόνη LCD |
- Σε περίπτωση που το μοντέλο της συσκευής σας δεν διαθέτει τα εξαρτήματα που περιγράφονται παραπάνω, αυτά τα εξαρτήματα μπορείτε να τα αποκτήσετε μεμονωμένα από τις υπηρεσίες τεχνικής συνδρομής.
- #### ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:
- Μην υπερβαίνετε τη δυνατότητα ζυγίσματος της συσκευής.
 - Αφαιρέστε τις μπαταρίες της συσκευής, εάν δεν πρόκειται να τη χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
 - Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση, όχι για επαγγελματική ή βιομηχανική χρήση.
 - Αυτή η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για εμπορικές συναλλαγές.
 - Διατηρήστε την παρούσα συσκευή μακριά από τα παιδιά ή/και τα άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα με ελλιπείς εμπειρίες ή γνώσεις.
 - Όταν οι μπαταρίες χρησιμοποιούνται, πρέπει να βρίσκονται μακριά από άλλα μεταλλικά αντικείμενα, όπως συνδετήρες για χαρτιά, νομίσματα, κλειδιά, βίδες... που θα μπορούσαν να συνδέσουν τον ένα πόλο με τον άλλο.
 - Αποφύγετε την πρόκληση βραχυκυκλώματος μεταξύ των πόλων της μπαταρίας, επειδή υπάρχει κίνδυνος έκρηξης ή πυρκαγιάς.
 - Φυλάσσετε τις μπαταρίες σε μέρη όπου η θερμοκρασία δεν υπερβαίνει τους 40°C.
 - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το το κρύσταλλο είναι ραγισμένο ή σπασμένο.
 - Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με τις μπαταρίες για τις οποίες έχει ειδικά σχεδιαστεί. Η χρήση τυχόν άλλης μπαταρίας μπορεί να

προκαλέσει κίνδυνο έκρηξης ή πυρκαγιάς.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ/ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ/ΩΝ

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κατά τη διάρκεια χειρισμού της μπαταρίας, μην αγγίζετε ταυτόχρονα και τους δύο πόλους της, γιατί θα προκληθεί αποφόρτιση μέρους της αποθηκευμένης ενέργειάς της, πράγμα που επηρεάζει άμεσα τη διάρκεια του κύκλου ζωής της.
- Αφαιρέστε το καπάκι της θήκης των μπαταριών.
- Ελέγξτε ότι έχει αφαιρεθεί το προστατευτικό φύλλο των μπαταριών (υπάρχουν μπαταρίες που πωλούνται με προστατευτικό φύλλο)
- Συνδέστε τις μπαταρίες στη θέση τους, σεβόμενοι την ενδεδειγμένη πολικότητα.
- Κλείστε και πάλι το καπάκι της θήκης των μπαταριών.
- Είναι σημαντικό οι μπαταρίες να είναι του ίδιου τύπου και φορτίου, ποτέ μην αναμιγνύετε αλκαλικές με κανονικές μπαταρίες (ψευδάργυρου-άνθρακα) ή επαναφορτιζόμενες.

ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ:

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει όλα τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος.

ΣΥΝΔΕΘΕΙΤΕ ΜΕ ΤΟ WIFI ΚΑΙ ΚΑΤΕΒΑΣΤΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ:

- Για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη ζυγαριά Inception Connect από οπουδήποτε, πρέπει να κατεβάσετε την εφαρμογή της Taurus.

ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ:

- Κατεβάστε την εφαρμογή Taurus από το App Store ή το Google Play.
- Εγγραφείτε με την ηλεκτρονική διεύθυνσή σας και τον κωδικό σας.
- Επιβεβαιώστε την εγγραφή σας με τον κωδικό επαλήθευσης που θα λάβετε στην ηλεκτρονική διεύθυνσή σας.
- Δημιουργήστε το σπίτι σας, βάλτε το όνομά σας, καθορίστε τη γεωγραφική θέση και επιλέξτε το δωμάτιο όπου θα τοποθετήσετε τη smart συσκευή.
- Προσθέστε το Inception Connect

(Μετάφραση από τις αρχικές οδηγίες)

ακολουθώντας τα βήματα που περιγράφονται στον ΣΥΝΤΟΜΟ ΟΔΗΓΟ.

- Για να συνδέσετε το Inception Connect με το Wi-Fi ενεργοποιήστε τη ζυγαριά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Αποδέχεται μόνο δίκτυα Wi-Fi των 2.4GHz
- Σε περίπτωση που αποτύχει η σύνδεση, ελέγξτε αν ισχύουν οι παρακάτω πιθανές αιτίες:
- Ότι το Inception Connect βρίσκεται εντός της εμβέλειας του ρούτερ.
- Ότι ο κωδικός για το Wi-Fi είναι σωστός
- Μήπως το δίκτυο Wi-Fi δεν είναι 2.4GHz.

ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΜΟΝΑΔΩΝ ΒΑΡΟΥΣ

- Kg/Lb/St
- Η συσκευή διαθέτει διακόπτη επιλογής μονάδων βάρους: τοποθετήστε τον διακόπτη επιλογής στη θέση που ταιριάζει στο είδος μονάδων με τις οποίες επιθυμείτε να ζυγίσετε.

ΧΡΗΣΗ:

- Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία, πιέζοντας ελαφρώς την πλατφόρμα ζύγισης και περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη 0,0.
- Ανεβείτε στο κέντρο της πλατφόρμας ζύγισης και αποφύγετε να κάνετε απότομες κινήσεις, μείνετε ακίνητοι και μην αγγίζετε άλλα αντικείμενα, μέχρι η συσκευή να δείξει την τιμή βάρους.
- Για να αποφεύγονται ανακρίβειες στη μέτρηση που καταγράφηκε λόγω ηλεκτρομαγνητικών παρεμβολών, μη χρησιμοποιείτε την παρούσα συσκευή κοντά σε συσκευές όπως κινητά τηλέφωνα ή φούρνους μικροκυμάτων.

ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ «ΑΛΛΑΓΗ ΜΟΝΑΔΩΝ ΒΑΡΟΥΣ» KG/LB/ST:

- Η συσκευή διαθέτει διακόπτη επιλογής μονάδων βάρους: τοποθετήστε τον διακόπτη επιλογής στη θέση που ταιριάζει στο είδος μονάδων με τις οποίες επιθυμείτε να ζυγίσετε. Για να το κάνετε, πατήστε επάνω στο κουμπί «unit», στη συνέχεια θα εμφανιστεί στην οθόνη η μονάδα μέτρησης που έχετε επιλέξει.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗΣ (STAND-BY):

- Η συσκευή, με στόχο την εξοικονόμηση ενέργειας, μπαίνει σε φάση αυτοαποσύνδεσης (stand-by) μετά από 3 λεπτά, εάν κατά τη διάρκεια αυτής της χρονικής περιόδου, ο

χρήστης δεν πραγματοποιήσει καμία ενέργεια επί της συσκευής.

- Για να επιστρέψετε στην κανονική λειτουργία θα πρέπει απλώς να πιέσετε ελαφρώς την πλατφόρμα ζύγισης και να περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη 0,0.

ΑΦΟΥ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΕΙ Η ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:

- Η συσκευή σβήνει αυτομάτως μετά από 12 δευτερόλεπτα, αν στο μεταξύ ο χρήστης δεν έχει κάνει καμία ενέργεια σε αυτήν.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες της συσκευής εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Καθαρίστε τη συσκευή.

ΕΙΔΙΚΑ ΜΗΝΥΜΑΤΑ:

- Στην οθόνη μπορούν να εμφανιστούν τα ακόλουθα μηνύματα:
- Err: Σημαίνει ότι ξεπεράστηκε η δυνατότητα της συσκευής.
- Lo: Σημαίνει ότι είναι απαραίτητο να αλλάξετε/επαναφορτίσετε τις μπαταρίες.
- C: Προέκυψε σφάλμα κατά τη ζύγιση. Κατεβείτε από τη ζυγαριά και ξαναανεβείτε.

ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑ

- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό πανί, βρεγμένο με μερικές σταγόνες απορρυπαντικού και μετά στεγνώστε τη.
- Μη χρησιμοποιείται διαλυτικά ούτε προϊόντα με όξινο ή αλκαλικό παράγοντα pH, όπως η χλωρίνη, ούτε λιπαντικά προϊόντα για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Μην αφήσετε να εισχωρήσει νερό ή άλλο υγρό από τα ανοίγματα εξαερισμού για να αποφύγετε ζημιές στα λειτουργικά τμήματα στο εσωτερικό της συσκευής.
- Μην εμβαπτίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό, ούτε να τη βάζετε κάτω από τη βρύση.

ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ

- Χρησιμοποιείτε πάντα αυθεντικά αναλώσιμα, που έχουν σχεδιαστεί ειδικά για τη συσκευή σας.
- Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με το ακόλουθο είδος αναλωσίμων:
- Μπαταρίες τύπου: 3X AAA
- Μπορείτε να βρείτε αυτού του είδους το αναλώσιμο σε εξειδικευμένα καταστήματα.

Русский

Напольные весы Inception Connect

ОПИСАНИЕ

- | | |
|---|--------------------------------|
| A | Основание |
| B | Электроды |
| C | Крышка аккумулятора отсека |
| D | Кнопка выбора единиц измерения |
| E | Жидкокристаллический дисплей |
- Если ваша модель не укомплектована нужной вам принадлежностью, ее можно приобрести отдельно через службу технической поддержки.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД:

- Не перегружайте весы.
- Извлеките батарейки из прибора, если вы не собираетесь использовать его в ближайшее время.
- Этот прибор предназначен только для домашнего, а не профессионального или промышленного использования.
- Этот отсек не подходит для бизнес-операций.
- Храните электроприбор вне досягаемости детей и/или лиц с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также тех, кто не знаком с правилами его использования.
- Если аккумулятор/ы не используются, держите их вдали от металлических объектов, таких как скрепки, монеты, ключи, винты... так как они могут повредить клеммы аккумулятора.
- Не замыкайте контакты аккумулятора, так как это может привести к взрыву или возгоранию.
- Аккумулятор/ы должен/должны храниться при температуре менее 40°C.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не используйте прибор, если стекло треснуто или разбито.
- Используйте прибор только с батарейками, специально предназначенными для прибора. Использование любых других батареек может привести к взрыву или возгоранию.

УСТАНОВКА БАТАРЕИ/ БАТАРЕЕК

- **ВНИМАНИЕ!** Вставляя батарейки, не прикасайтесь к обоим полюсам в одно и то же время, так как это вызовет частичный разряд имеющейся в них энергии и повлияет на долговечность батареек.
- Снимите крышку с отсека для батареек.
- Убедитесь, что пластиковое покрытие, защищающее аккумулятор, было удалено (некоторые аккумуляторы продаются с защитным покрытием).
- Вставьте аккумулятор в отсек, соблюдая полярность.
- Закройте крышку отсека для батареек.
- Важно, чтобы батарейки всегда были одного и того же типа и имели одинаковый заряд. Никогда не вставляйте одновременно щелочные батареи с обычными (угольно-цинковые) и / или аккумуляторными.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ:

- Убедитесь, что с прибора была снята упаковка.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ WIFI И СКАЧИВАНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯ:

- Загрузите мобильное приложение Taurus, чтобы использовать весы Inception Connect, где бы вы ни находились.

НАСТРОЙКА:

- Скачайте приложение Taurus из App Store или Google Play.
- Зарегистрируйтесь, указав ваш адрес электронной почты и пароль.
- Подтвердите регистрацию, используя проверочный код, который будет отправлен на указанный адрес электронной почты.
- Создайте профиль с вашим домом, назовите его, укажите географическое положение и выберите комнату, в которой вы собираетесь разместить ваше смарт-устройство.
- Добавьте Inception Connect, выполнив действия, которые описаны в БЫСТРОМ РУКОВОДСТВЕ.
- Подключите Inception Connect к WiFi, включите весы.

(Перевод от оригинальной инструкции)

ЭТО ВАЖНО: Поддерживаются только сети Wi-Fi 2,4 ГГц

- Если не удается установить соединение, проверьте следующие возможные причины:
- Insertion Connect находится в пределах досягаемости роутера.
- Неправильный пароль для Wi-Fi.
- Сеть Wi-Fi не 2,4 ГГц

ВЫБОР ЕДИНИЦ ИЗМЕРЕНИЯ:

- Кг/фунты/ст
- Устройство может переключаться между различными единицами веса: установите переключатель в положение, соответствующее типу желаемой единицы измерения.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:

- Включите прибор, слегка нажав на платформу весов, и дождитесь, пока 0,0 появится на дисплее.
- Встаньте по центру основания прибора, избегая резких движений и сохраняя неподвижность, а также не касаясь других предметов до тех пор, пока прибор не покажет ваш вес.
- Чтобы избежать неточностей в измерении из-за электромагнитных помех между различными электронными устройствами, не используйте это устройство рядом с другими приборами, такими как мобильные телефоны или микроволновые печи.

ФУНКЦИЯ ИЗМЕНЕНИЯ ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ КГ/ФУНТЫ/СТ:

- Устройство может переключаться между различными единицами веса: установите переключатель в положение, соответствующее типу желаемой единицы измерения. Для этого нажмите на кнопку “единица измерения” несколько раз, пока на экране не появится необходимая единица измерения.

ФУНКЦИЯ САМООТКЛЮЧЕНИЯ (STAND-BY):

- В целях экономии энергии прибор переключается в режим автоматического отключения (режим ожидания) через 8 минут, находясь в вертикальном положении, или через 12 секунд, если он оставлен на ровном месте, при условии, что пользователь не выполнял никаких действий в течение этого периода.
- Чтобы вернуть прибор к нормальной

работе, просто слегка нажмите на основание весов и дождитесь появления экрана 0,0.

ПО ОКОНЧАНИИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРИБОРА:

- В целях экономии энергии прибор переключается в режим автоматического отключения через 12 секунд, при условии, что пользователь не выполнял никаких действий в течение этого периода.
- Извлеките батарейки из прибора, если вы не собираетесь использовать его в ближайшее время.
- Очистите прибор

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОПОВЕЩЕНИЯ:

- Следующие оповещения могут появиться на экране:
- “Err”: означает, что мощность прибора превышена
- “Lo”: означает, что аккумулятор прибора должен быть заменен/перезаряжен
- “C”: Произошла ошибка во время измерения. Сойдите с весов и снова встаньте на них.

ОЧИСТКА

- очистите прибор с помощью влажной ткани и нескольких капель моющего средства, а затем просушите его;
- Не допускается использовать растворители или продукты на основе кислоты или с высоким уровнем pH, например, отбеливатель, а также абразивные чистящие вещества.
- Не допускайте попадания внутрь через отверстия для прохождения воздуха воды или иной жидкости, чтобы не повредить внутренние части.
- Не помещайте электроприбор в воду или иную жидкость, а также под струю воды.

РАСХОДНЫЕ ЧАСТИ

- Обязательно используйте оригинальные расходные части, специально предназначенные для вашей модели.
- В приборе должны использоваться только следующие типы принадлежностей:
- Батарейки типа: 3X AAA
- Эти расходные части доступны в специализированных магазинах.

Română

Cântar de baie Inception Connect

DESCRIERE

A	Platformă
B	Electrozi
C	Capacul compartimentului bateriei
D	Buton pentru selectarea unității de greutate
E	Ecran cu LCD

Dacă modelul aparatului dvs. nu are accesoriile descrise mai sus, acestea pot fi achiziționate separat de la serviciul de asistență tehnică.

UTILIZACIÓN Y CUIDADOS:

- Nu supraîncărcați capacitatea de greutate a aparatului.
- Scoateți bateriile din aparat, dacă nu îl veți utiliza pentru o perioadă mai lungă de timp.
- Acest aparat este destinat utilizării în gospodărie, nu profesionale sau industriale.
- Această secțiune nu este valabilă pentru tranzacțiile comerciale
- Acest aparat trebuie depozitat într-un loc care să nu fie la îndemâna copiilor și/sau a persoanelor cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau care nu sunt familiarizate cu utilizarea acestuia
- Atunci când nu utilizați bateriile, țineți-le la distanță de alte obiecte metalice precum agrafe de birou, monede, chei, șuruburi ... care pot conecta o bornă cu cealaltă.
- Nu scurtcircuitați bornele bateriei, întrucât acest lucru poate cauza o explozie sau un incendiu.
- Bateriile trebuie stocate la o temperatură sub 40 °C.
- **ATENȚIE:** Nu utilizați aparatul dacă sticla este fisurată sau spartă.
- Utilizați aparatul numai cu bateriile pentru care a fost proiectat. Utilizarea altor baterii poate cauza o explozie sau pericol de incendiu.

MONTAREA BATERIEI(IILOR)

- **ATENȚIE:** În timpul manevrării bateriilor, nu

atingeți simultan polii acestora, deoarece acest lucru va provoca descărcarea parțială a energiei stocate, afectând astfel longevitatea lor.

- Scoateți capacul compartimentului pentru baterii.
- Verificați dacă ați scos învelișul din plastic care protejează bateria (unele baterii se vând cu un înveliș de protecție).
- Puneți bateria în compartimentul său, respectând polaritatea.
- Închideți capacul compartimentului pentru baterii.
- Este esențial ca bateriile să fie întotdeauna de același tip și să aibă aceeași sarcină. Nu amestecați niciodată bateriile alcaline cu cele normale (carbon-zinc) și/sau cu cele reîncărcabile.

UTILIZARE

ÎNAINTE DE UTILIZARE:

- Asigurați-vă că ați îndepărtat toate ambalajele produsului

CONEXIUNE WIFI ȘI DESCĂRCAREA APLICAȚIEI:

- Pentru a utiliza cântarele Inception Connect oriunde doriți, descărcați mai întâi aplicația Taurus App

CONFIGURARE:

- Descărcați aplicația Taurus din magazinul de aplicații sau din Google Play.
- Conectați-vă utilizând adresa dvs. de e-mail și parola.
- Confirmați înregistrarea prin codul de verificare care va fi trimis pe adresa dvs. de e-mail.
- Creați-vă locuința, denumiți-o, stabiliți locația geografică și selectați încăperea în care veți amplasa dispozitivul inteligent.
- Adăugați Inception Connect urmând pașii descriși în GHIDUL RAPID.
- Pentru a conecta Inception Connect la WiFi, porniți cântarul.

IMPORTANT: Sunt acceptate doar rețelele Wi-Fi de 2,4 GHz

- Dacă nu reușește conexiunea, verificați următoarele cauze posibile:
- Inception Connect se află în raza de acțiune a routerului.

(Tradus din instrucțiunile originale)

- Parola WiFi este incorectă
- Rețeaua WiFi nu este de 2,4 GHz

SELECTOR UNITATE DE GREUTATE:

- Kg/Lb/St
- Aparatul are un selector de unități de greutate, setați selectorul în poziția care corespunde tipului de unități cu care doriți să lucrați. Pentru a face acest lucru, apăsați butonul „unit” în mod repetat până când unitatea de măsură selectată apare pe ecran.

UTILIZARE:

- Porniți aparatul apăsând ușor pe platforma de cântărire și așteptați până când pe afișaj apare 0,0
- Stați în centrul platformei, evitând orice mișcare bruscă, stați nemișcat și nu atingeți alte obiecte, până când aparatul afișează greutatea dvs.
- Pentru a evita inexactitățile în măsurătorile efectuate din cauza interferențelor electromagnetice dintre dispozitivele electronice, nu utilizați acest aparat în apropierea altor aparate, cum ar fi telefoanele mobile sau cuptoarele cu microunde.

FUNCȚIA DE DECONECTARE AUTOMATĂ (AȘTEPTARE):

- În scopul economisirii energiei, aparatul trece în modul de oprire automată (stand-by) după 12 secunde, presupunând că utilizatorul nu a efectuat nicio acțiune asupra sa în această perioadă.
- Pentru a reveni la funcționarea normală, este suficient să apăsați ușor pe platforma de cântărire și să așteptați până când pe afișaj apare 0,0

DUPĂ CE AȚI TERMINAT DE UTILIZAT APARATUL:

- Scoateți bateriile din aparat, dacă nu îl veți utiliza pentru o perioadă mai lungă de timp.
- Curățați aparatul.

MESAJE SPECIALE:

PE ECRAN POT APĂREA URMĂTOARELE MESAJE:

- „Err”: înseamnă că a fost depășită capacitatea aparatului.
- „Lo”: înseamnă că bateria trebuie să fie schimbată/reîncărcată.

- „C”: A apărut o eroare în timpul măsurătorii. Coborâți de pe cântar și apoi urcați din nou pe el.

CURĂȚAREA

- Curățați aparatul cu un prosop umed impregnat cu câteva picături de detergent și apoi ștergeți-l.
- Nu utilizați solvenți sau produse cu pH acid sau bazic, precum înălbitori sau produse abrazive, pentru curățarea aparatului.
- Nu permiteți ca apa sau orice alt lichid să pătrundă în gurile de aerisire pentru a evita deteriorarea pieselor interne ale aparatului.
- Nu introduceți niciodată aparatul în apă sau orice alt lichid, nu amplasați aparatul sub robinet.

CONSUMABILE

- Utilizați întotdeauna componente originale, special proiectate pentru modelul aparatului dvs.
- Numai următoarele tipuri de accesorii trebuie să fie utilizate împreună cu aparatul.
- Baterii de tipul: 3X AAA
- Aceste consumabile sunt disponibile în magazinele de specialitate.

Български

Теглилка за баня „Inception Connect“

ОПИСАНИЕ

A	Платформа
B	Електроди
C	Капак на хранилището за батериите
D	Бутон селектор на единицата мярка за тегло.
E	Екран LCD

- В случай, че уредът, с който разполагате е модел, некомплектован с гореописаните приставки, тях можете да придобие отделно в сервизите за техническо обслужване.

УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА:

- Не бива капацитетът за теглене на уреда да се надвишава.
- Отстранете батериите от уреда, ако няма да го използвате за дълго време.
- Този уред е предназначен единствено за битови нужди, а не за професионална или промишлена употреба.
- Настоящият уред не е подходящ за търговска дейност.
- Съхранявайте уреда далеч от досега на деца и/или хора с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или такива без опит и познания за боравене с него.
- В случай, че не използвате батериите, следва да ги държите надалеч от метални предмети, като например кламери, монети, ключове, винтове - изобщо, предмети, които биха могли да дадат накъсо плюса с минуса на батерията.
- Внимавайте да не предизвикате късо съединение между полюсите на батерията, тъй като съществува риск от взрив или пожар.
- Съхранявайте батериите на места, в които температурата не надвишава 40°C.
- **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте уреда при пукнато или счупено стъкло.
- Ползвайте уреда единствено с батериите, за които е бил предвиден. Използването на друг вид батерии може да доведе до взрив

или пожар.

ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИЯТА/ БАТЕРИИТЕ

- **Внимание:** Докато боравите с батериите, не пипайте едновременно и двата полюса, тъй като това ще предизвика частичното им разреждане и пряко ще засегне дълготрайността им.
- Отстранете капака на хранилището за батериите.
- Проверете дали сте премахнали пластмасовата планка за защита на батериите (някои батерии се продават с защитна планка).
- Свържете батериите в хранилището им, като се съобразявате с указаната полярност.
- Затворете отново капака на хранилището за батериите.
- Много е важно батериите да бъдат от същият вид и заряд. Никога не смесвайте презареждащи се батерии с цинк-въглеродни батерии) или алкални батерии.

НАЧИН НА УПОТРЕБА

ЗАБЕЛЕЖКИ ПРЕДИ УПОТРЕБА:

- Уверете се, че изцяло сте отстранили опаковката на уреда.

ВРЪЗКА WIFI И СВАЛЯНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО:

- За да можете да използвате теглилката „Inception Connect“ навсякъде, следва да свалите приложението от „Taurus“.

НАСТРОЙКА:

- Свалете приложението на „Taurus“ в „App Store“ или „Google Play“.
- Регистрирайте се с електронната си поща и паролата.
- Потвърдете регистрацията си с потвърждаващия код, който ще получите на своя имейл.
- Създайте дом, дайте име на своя дом, установете географско положение и изберете стаята, в която ще поставите интелигентното устройство.
- Добавете „Inception Connect“, следвайки стъпките, описани в КРАТКИЯ СПРАВОЧНИК.

(Превод на извършените инструкции)

- За свързване на „Inception Connect“ с Wi-Fi, включете теглилката.

ВАЖНО! Приема единствено мрежи Wi-Fi от 2,4GHz

- В случай, че връзката се разпадне, проверете дали това не се дължи на следните причини:
- Дали „Inception Connect“ се намира в обсега на действие на рутера.
- Дали сте въвели правилна парола за „Wi-Fi“.
- Дали мрежата Wi-Fi не е от 2,4GHz.

ФУНКЦИЯ СЕЛЕКТОР НА ЕДИНИЦА МЯРКА ЗА ТЕГЛО

- Kg/Lb/St
- Уредът разполага със селектор за тегло. Нагласете този селектор в съответствие с единиците, с които искате да работите.

УПОТРЕБА:

- Задействайте уреда, като леко натиснете платформата за теглене. Изчакайте, докато на екрана се появи 0,0.
- Застанете в средата на платформата на теглилката, като избягвате резки движения. Останете неподвижни и не пипайте други предмети докато теглилката не покаже теглото Ви.
- За да избегнете погрешни резултати по причина на електромагнитни взаимодействия между електрическите и електронни уреди, не използвайте този уред в близост до безжични телефони или микровълнови печки.

ФУНКЦИЯ „ПРОМЯНА НА МЕРНАТА ЕДИНИЦА“KG/LB/ST:

- Уредът разполага със селектор за единица мярка за тегло. Нагласете този селектор в съответствие с единицата мярка, с които желаете да работи. За целта натиснете бутон „Unit“, след което на екрана ще се появи избраната единица за тегло.

РЕЖИМ „АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ“ (STAND-BY):

- С цел пестене на енергия, ако потребителят не е извършил никакво действие с уреда, същият преминава в състояние на автоматично изключване (stand-by) след изтичането на 12 секунди, ако през това време не е осъществена никаква дейност с него.
- За да се върнете в обичаен работен режим

на уреда, просто следва леко да натиснете платформата за теглене и да изчакате, докато на екрана се появи 0,0.

СЛЕД ПРИКЛЮЧВАНЕ НА РАБОТАТА С УРЕДА:

- Уредът спира автоматично след 12 секунди, ако за това време потребителят не извърши никаква дейност с него.
- Отстранете батериите от уреда, ако не предвиждате да го използвате за дълъг период от време.
- Почистете уреда.

ОСОБЕНИ СЪОБЩЕНИЯ:

НА ЕКРАНА МОГАТ ДА СЕ ПОЯВЯТ СЛЕДНИТЕ СЪОБЩЕНИЯ:

- Err: То означава, че вместимостта на уреда е била надвишена
- Lo: Това означава, че батериите трябва да се заредят или презаредят
- C: По време на измерването възникна грешка. Слезте от теглилката, след което отново се покачете на нея.

ПОЧИСТВАНЕ

- Почистете уреда с влажна кърпа, напоена с няколко капки миещ препарат, след което го подсушете.
- За почистването на уреда не използвайте разтворители и препарати с киселинен или основен pH фактор, като белина и абразивни продукти.
- Не допускайте проникването на вода през вентилационните отвори; в противен случай може да предизвикате повреда на работните части във вътрешността на уреда.
- Не потапяйте уреда във вода или друга течност, и не го поставяйте под течаща вода.

КОНСУМАТИВИ

- Винаги използвайте оригинални консумативи, предназначени точно за Вашия модел уред.
- Уредът следва да бъде използван само със следния вид консумативи:
- Батерии: 3X AAA
- Този вид консумативи можете да закупите в специализирани магазини.

يحتوي هذا الجهاز على محدد وحدات الوزن، ضع المحدد في الوضع وذلك وفقاً لنوع الوحدات التي ترغب العمل بها. وللقيام بذلك، اضغط على زر "tinu"، وبالتالي ستظهر على الشاشة وحدة القياس المختارة.

وظيفة الفصل التلقائي (yb-dnats):

لغرض توفير الطاقة، يمر الجهاز إلى مرحلة الفصل التلقائي (dnats)- (yb) بعد ٢١ ثانية، إذا لم يتم المستخدم خلال هذه المدة بأي إجراء عليه.

للعودة إلى التشغيل العادي ما عليك سوى الضغط قليلاً على منصة الوزن وانتظر حتى يظهر على الشاشة ٠.٠٠٠.

بعد الانتهاء من استعمال الجهاز:

سينطفئ الجهاز تلقائياً بعد ٢١ ثانية، إذا لم يتم المستخدم خلال هذه الفترة بتنفيذ أي إجراء عليه.

قم بإزالة البطاريات من الجهاز إذا لن تستعمل الجهاز لفترة طويلة من الزمن.

نظف الجهاز.

رسائل خاصة:

قد تظهر على الشاشة الرسائل التالية:

rFE: وتعني أنه قد تجاوز قدرة الجهاز

oL: وتعني أنه من الضروري تغيير/إعادة شحن البطاريات

C: لقد حدث خطأ أثناء القياس. انزل من الميزان واصعد عليه مرة أخرى.

التنظيف

نظف الجهاز بقطعة قماش مبللة ومشربة ببضع قطرات من المنظف ومن ثم جففه.

لا تستخدم مواد مذيبة ولا منتجات بعنصر رقم هيدروجيني حمضي أو أساسي مثل المبيضات ولا منتجات كاشطة لتنظيف الجهاز.

لا تترك ماء أو سائل آخر يدخل من خلال فتحات التهوية لمنع الأضرار في الأجزاء التشغيلية الداخلية للجهاز.

لا تغطس الجهاز في الماء أو سائل آخر، ولا تضعه تحت الحنفية.

مواد قابلة للاستهلاك

استعمل دائماً القطع الأصلية المصممة خصيصاً لطراز الجهاز الخاص بك.

لا يجب استعمال هذا الجهاز إلا مع النوع التالي من المواد القابلة للاستهلاك.

بطاريات من نوع: AAA X٣

يمكنك شراء هذا النوع من المواد القابلة للاستهلاك في المتاجر المتخصصة.

العربية

محمّد نازمي

Inception Connect

فصول

تأكد أنه قد تم إزالة رقاقة الحماية البلاستيكية للبطارية/البطاريات (فهناك بطاريات يتم تزويدها برقاقة حماية).
أوصل البطاريات إلى مكان تثبيتها، مع مراعاة القطبية المشار إليها.
أغلق من جديد غطاء حجرة البطاريات.
ومن الضروري أن تكون البطاريات من نفس النوع والشحن، ولا تخلط أبداً البطاريات القلوية مع البطاريات العادية (كربون-زنك) أو القابلة لإعادة الشحن.

طريقة الاستخدام

ملاحظات أولية للاستعمال:

تأكد من إزالة جميع مواد التعبئة والتغليف من المنتج.
اتصال IFIW وتنزيل التطبيق:
- لتتمكن من استخدام الميزان tcnnoC noitpeCnI من أي مكان، عليك تنزيل تطبيق تاوروس suruaT.
الإعدادات:

- قم بتنزيل تطبيق suruaT من آب ستور أو جوجل بلاي.
- سجل باستخدام بريدك الإلكتروني وكلمة المرور.
- قم بتأكيد التسجيل باستخدام رمز التحقق الذي ستلقاه في حساب بريدك الإلكتروني.
- قم بإنشاء منزلك، وتسمية منزلك، وتعيين الموقع الجغرافي وحدد الغرفة التي تريد وضع الجهاز الذي فيها.
- أضف tcnnoC noitpeCnI باتباع الخطوات الموضحة في الدليل السريع.

لربط tcnnoC noitpeCnI بشبكة الواي فاي قم بتشغيل الميزان هام

- يدعم فقط شبكات واي فاي بتردد ٤,٢ جيجا هرتز
- في حالة فشل الاتصال، تحقق من هذه الأسباب المحتملة:
- يقع tcnnoC noitpeCnI ضمن نطاق جهاز الراوتر.
- كلمة مرور شبكة الواي فاي صحيحة
- شبكة الواي فاي ليست بتردد ٤,٢ جيجا هرتز.
محدد وحدات الوزن
كغ/رطل/ستون
يحتوي هذا الجهاز على محدد وحدات الوزن، ضع المحدد في الوضع وذلك وفقاً لنوع الوحدات التي ترغب العمل بها.

الاستعمال:

شغل الجهاز عن طريق الضغط قليلاً على منصة الوزن وانتظر حتى يظهر على الشاشة ٠.٠٠.
كن في وسط المنصة لتجنب الحركات المفاجئة، وحافظ على نفسك بلا حراك وبدون لمس أشياء أخرى، حتى يظهر الجهاز الحجم المرتبط بالوزن.

لتجنب عدم الدقة في القياس الذي تم الحصول عليه، وذلك بسبب التداخلات الكهرومغناطيسية بين الأجهزة الإلكترونية، لا تستعمل هذه الجهاز بالقرب من أجهزة مثل الهواتف المحمولة أو أفران الميكروويف.
وظيفة تغيير وحدات الوزن كغ/رطل/ستون:

A	منصة
B	أقطاب كهربائية
C	غطاء حجرة البطاريات
D	زر مفتاح تحديد وحدات الوزن
E	شاشة DCL

في حال لم يكن لدى طراز جهازك الملحقات المذكورة أعلاه، يمكن أيضاً شراؤها بشكل منفصل في مركز خدمات الصيانة التقنية.

الاستخدام والعناية:

لا تتجاوز قدرة وزن الجهاز.
قم بإزالة البطاريات من الجهاز إذا لن تستعمله لمدة طويلة من الزمن.

تم إعداد هذا الجهاز للاستعمال المنزلي فقط، وليس للاستعمال المهني أو الصناعي.

هذا الجهاز غير مناسب للمعاملات التجارية.
احفظ هذا الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال و/أو الأشخاص الذين يعانون من انخفاض قدراتهم الجسدية والحسية أو العقلية أو نقص الخبرة والمعرفة.

عندما لا تكون البطاريات قيد الاستخدام، فيجب أن تبقى بعيداً عن الأجسام المعدنية الأخرى مثل مشابك الورق والعملات المعدنية والمفاتيح والبراغي... التي قد تولد توصيلاً من محطة إلى أخرى.
تجنب حدوث تماس كهربائي بين أطراف البطارية، لأن هناك خطر الانفجار أو الحريق.
احفظ البطاريات في أماكن لا تتجاوز فيها درجة الحرارة ٠٤ درجة مئوية.

تحذير: لا تستعمل الجهاز إذا كان الزجاج متصدعاً أو مكسوراً.
لا تستخدم الجهاز إلا مع البطاريات التي تم تصميمها خصيصاً لذلك. قد يتسبب استخدام أي بطارية أخرى في حدوث خطر الانفجار أو الحريق.

تثبيت البطارية/البطاريات

تحذير: أثناء عملية التعامل مع البطارية، لا تلامس في وقت واحد قطبيها، لأنه قد يسبب تفريغ جزء من الطاقة المخزنة، والذي يؤثر بشكل مباشر على طول عمر البطارية.
قم بإزالة غطاء حجرة البطاريات.

Español

GARANTÍA Y ASISTENCIA TÉCNICA

Este producto goza del reconocimiento y protección de la garantía legal de conformidad con la legislación vigente. Para hacer valer sus derechos o intereses debe acudir a cualquiera de nuestros servicios de asistencia técnica oficiales.

Podrá encontrar el más cercano accediendo al siguiente enlace web: <http://taurus-home.com/>

También puede solicitar información relacionada poniéndose en contacto con nosotros por el teléfono que aparece al final de este manual.

Puede descargar este manual de instrucciones y sus actualizaciones en <http://taurus-home.com>

Català

GARANTIA I ASSISTÈNCIA TÈCNICA

Aquest producte gaudeix del reconeixement i protecció de la garantia legal de conformitat amb la legislació vigent. Per fer valer els seus drets o interessos ha d'acudir a qualsevol dels nostres serveis d'assistència tècnica oficials.

Podrà trobar el més proper accedint al següent enllaç web: <http://taurus-home.com/>

També pot demanar informació relacionada posant-se en contacte amb nosaltres al telèfon que apareix al final d'aquest manual.

Podeu descarregar aquest manual d'instruccions i les seves actualitzacions a <http://taurus-home.com>

English

WARRANTY AND TECHNICAL ASSISTANCE

This product enjoys the recognition and protection of the legal guarantee in accordance with current legislation. To enforce your rights or interests you must go to any of our official technical assistance services.

You can find the closest one by accessing the following web link: <http://taurus-home.com/>

You can also request related information by contacting us.

You can download this instruction manual and its updates at <http://taurus-home.com/>

Français

GARANTIE ET ASSISTANCE TECHNIQUE

Ce produit est reconnu et protégé par la garantie établie conformément à la législation en vigueur. Pour faire valoir vos droits ou intérêts, vous devrez vous adresser à l'un de nos services d'assistance technique agréés.

Pour savoir lequel est le plus proche, vous pouvez accéder au lien suivant : <http://taurus-home.com/>

Vous pouvez aussi nous contacter pour toute information.

Vous pouvez télécharger ce manuel d'instructions et ses mises à jour sur <http://taurus-home.com/>

Deutsch

GARANTIE UND TECHNISCHER SERVICE

Dieses Produkt ist von der gesetzlichen Garantie gemäss der geltenden Gesetzgebung geschützt. Um Ihre Rechte und Interessen geltend zu machen, müssen Sie eines unserer offiziellen Servicezentren aufsuchen.

Über folgenden Link finden Sie ein Servicezentrum in Ihrer Nähe: <http://taurus-home.com/>

Sie können auch Informationen anfordern, indem Sie sich mit uns in Verbindung setzen.

Sie können dieses Benutzerhandbuch und seine Aktualisierungen unter <http://taurus-home.com/>

Italiano

GARAZIA E ASSISTENZA TECNICA

Questo prodotto possiede il riconoscimento e la protezione della garanzia legale di conformità con la legislazione vigente. Per far valere i suoi diritti o interessi, dovrà rivolgersi a uno qualsiasi dei nostri servizi ufficiali di assistenza tecnica.

Può trovare il più vicino cliccando sul seguente link: <http://taurus-home.com/>

Inoltre, può richiedere informazioni mettendosi in contatto con noi.

Può scaricare questo manuale di istruzioni e i suoi aggiornamenti da <http://taurus-home.com/>

Português

GARANTIA E ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Este produto goza do reconhecimento e proteção da garantia legal em conformidade com a legislação em vigor. Para fazer valer os seus direitos ou interesses, deve recorrer sempre aos nossos serviços oficiais de assistência técnica.

Poderá encontrar o mais próximo de si através do seguinte website: <http://taurus-home.com/>

Também pode solicitar informações relacionadas, pondo-se em contacto connosco.

Pode fazer o download deste manual de instruções e suas atualizações em <http://taurus-home.com/>

Nederlands

GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product valt onder de legale garantievoorwaarden zoals bepaald in de actuele wetgeving. Om een beroep te doen op uw rechten of aanspraken kunt u contact opnemen met onze officiële technische service.

U kunt de dichtstbijzijnde technische service vinden op de website: <http://taurus-home.com/>

Voor verdere informatie kunt u ook contact met ons opnemen.

U kunt deze gebruiksaanwijzing en eventuele actualiseringen ervan downloaden via <http://taurus-home.com/>

Polski

GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Ten produkt jest uznawany i chroniony prawną gwarancją zgodnie z obowiązującymi przepisami. W celu wyegzekwowania swoich praw lub interesów, należy udać się do dowolnego z naszych oficjalnych usług pomocy technicznej.

Najbliższy punkt można znaleźć, korzystając z poniższego linku: <http://taurus-home.com/>

Można również poprosić o informacje, kontaktując się z nami.

Można też pobrać niniejszą instrukcję obsługi i jej aktualizacje na <http://taurus-home.com/>

Ελληνικά

ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Το παρόν προϊόν αναγνωρίζεται και προστατεύεται από τη νόμιμη εγγύηση συμμόρφωσης προς την ισχύουσα νομοθεσία. Για να διεκδικήσετε τα δικαιώματά ή συμφέροντά σας πρέπει να απευθυνθείτε σε οποιοδήποτε από τα επίσημα γραφεία μας τεχνικής υποστήριξης.

Για να βρείτε το πιο κοντινό σε εσάς, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα: <http://taurus-home.com/>

Μπορείτε επίσης να ζητήσετε πληροφορίες, επικοινωνώντας μαζί μας.

Μπορείτε να «κατεβάσετε» από το διαδίκτυο το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών και τις σχετικές ενημερώσεις του στο <http://taurus-home.com/>

Русский

ГАРАНТИЯ И ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Этот продукт защищен юридической гарантией в соответствии с действующим законодательством. Чтобы обеспечить соблюдение ваших прав или интересов, вы должны обратиться в любую из наших официальных служб по технической поддержке клиентов.

Вы можете найти ближайшие из центров, пройдя по следующей веб-ссылке: <http://taurus-home.com/>

Вы также можете запросить соответствующую информацию, связавшись с нами (см. последнюю страницу руководства).

Вы можете скачать это руководство и обновления к нему по адресу <http://taurus-home.com/>

Română

GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ TEHNICĂ

Acest produs beneficiază de recunoașterea și protecția garanției legale în conformitate cu legislația în vigoare. Pentru a vă exercita drepturile sau interesele, trebuie să vă adresați unuia dintre serviciile noastre oficiale de asistență tehnică.

Puteți găsi cel mai apropiat serviciu de asistență tehnică accesând următorul link web: <http://taurus-home.com/>

De asemenea, puteți solicita informații conexe, contactând-ne (consultați ultima pagină a manualului).

Puteți descărca acest manual de instrucțiuni și actualizările sale la <http://taurus-home.com/>

Български ГАРАНЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКА ПОМОЩ

Настоящият продукт има законна гаранция, в съответствие с действащото законодателство. За да упражните правата си на потребител следва да се насочите към някой от нашите оторизирани сервизи.

Най-близкия до Вас сервиз можете да откриете на следния линк: <http://taurus-home.com/>

Също така, можете да потърсите информация, свързвайки се с нас (вижте на последната страница на наръчника).

Наръчника с указания и неговите осъвременявания можете да свалите на следния <http://taurus-home.com/>

العربية

الضمان والمساعدة التقنية

يحظى هذا المنتج بالاعتراف والحماية من الضمان القانوني وفقاً للتشريعات النافذة. لطلب حقوقك أو مصالحك يجب عليك مراجعة أي

مركز من مراكزنا لخدمات المساعدة التقنية الرسمية.

يمكنك العثور على الأقرب عن طريق الدخول إلى رابط الموقع التال:

<http://taurus-home.com> (حسب العلامة التجارية)

كما يمكنك طلب المعلومات ذات الصلة عن طريق الاتصال بنا عبر الهاتف.

ويمكنك تحميل دليل التعليمات هذا وتحديثاته على الموقع <http://taurus-home.com>

COUNTRY	ADDRESS	PHONE
Algeria	Zone d'Activite, N° 62, Constantine	213770777756
Argentina	Av. del Libertador 1298,(B1638BEY), Vicente López (Pcia. Buenos Aires)	541153685223
Belgium	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Benin	359 Av. Steinmetz, 1930, Cotonou	0299-21313798
Bulgaria	265,Okolovrasten Pat, Mladost 4, 1766, Sofia	35929211120 / 35929211193
Burkina Faso	Avenue Bassawarga, 01 BP915, Ouagadougou	226 25301038
Congo (Republic of)	98 Blvd General Charles de Gaulle, Pointe Noire	242066776656
Cyprus	20, Bethlehem Str. / P.O.Box 20430, 2033, Strovolos	35722711300
Czech Republic	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy	420 461 540 130
Democratic Republic of the Congo	AV. Pont Canale N° 3440, Kinshasa	00243-991223232
Equatorial Guinea	SN Av Patricio Lumumba y C/ Jesus B, Bata	00240 333 082958 / 00240 333 082453
Equatorial Guinea	Calle de las Naciones Unidas, PO box 762, Malabo	240333082958 / 240333082453
España	Avda Barcelona, S/N, 25790 Oliana (Lleida) atencioncliente@taurus.es	902 118 050
Ethiopia	Lideta Sub City Kebele 10 H.NO 124, Addis Ababa	+251 11 5518300
France	Za les bas musats 18, 89100, Malay-le-Grand	03 86 83 90 90
Gabon	BP 574, Port-Gentil Centre-ville	24101552689 / 24101560698
Ghana	Ederick Place, Accra-Ghana	302682448 / 302682404

Gibraltar	11 Horse Barrack Lane, 54000, Gibraltar	00350 200 75397 / 00350 200 41023
Greece	Sapfous 7-9, 10553, Athens	+30 21 0373 7000
Guinea	BP 206, GN, Conakry	(224) 622204545
Hong Kong	Unit H,13/F., World Tech Centre, Hong kong	(852) 2448 0116 / 9197 3519
Hungary	Késmárk utca 11-13, 1158, Budapest	+36 1 370 4519
India	C-175, Sector-63, Noida, Gautam Budh Nagar - 201301, Delhi	(+91) 120 4016200
Ivory Coast	01 Rue Des Carrossiers-Zone 3, B.P 3747, Abidjan 01 (RCI)	22521251820 / 225 21 353494
Jordan	28 Basman St Down town, Amman	+962 6 46 222 68
Kuwait	P.O. BOX 3379 hawally, 32034, Hawally	+965 2200 1010
Lebanon	Damascus Highway; Sciale Building, Jamhour	9615922963
Luxembourg	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Mali	BP E2900, Dravela Bolibana	223227216 / 223227259
Marruecos	Big distribution society 4 Rue 13 Lot. Smara Oulfa, Casablanca	(+212) 522 89 40 21
Mauritania	134 Avenue Gamal Abdener llot D, Nouakchott	2225254469 / 2225251258
Mexico	Rosas Moreno N° 4-203 Colonia de San Rafael C.P. 06470 – Delegación Cuauhtémoc, Ciudad de México	(+52) 55 55468162
Montenegro	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055
Netherlands	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Nigeria	8, Isaac; John Str,G.R.A Ikeja Lagos	23408023360099
Paraguay	Denis Roa 155 c/ Guido Spano, Asunción	21665100
Peru	Calle los Negocios 428, Surquillo, Lima	(511) 421 6047
Portugal	Avenida Rainha D. Amélia, nº12-B, 1600-677, Lisboa	+351 210966324
Romania	Dudesti Pantelimon 23, 410554, Bucharest	031.805.49.58
Serbia	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055
Slovakia	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy	420 461 540 130
Southafrica	Unit 25 & 26, San Croy Office Park, Die Agora Road, Croydon, Kempton Park, 1619, Johannesburg	(+27) 011 392 5652
Tunisia	2, Rue de Turquie, Tunis	21671333066
Ukraine	Block 6, Ap Housing Estate Topol-2, B, 49000, Dnepropetrovsk	380563704161 / 380563704161
United Arab Emirates	P.O.BOX 8543, Dubai	14506246200
Uruguay	Luis Alberto de Herrera 3468, 11600, Montevideo	598 2209 28 00
Vietnam	Lot 7 Ind. Zone for, Ha Noi	84437658111 / 84437658110



taurus

Avda. Barcelona, s/n
25790 Oliana
Spain

11/11/2021